



主曆2021年3月21日 星期日

中華郵政台北雜字第1304號執照 發行人:鍾安住 / 地址:(106)台北市樂利路94號 / 電話:(02)2737-2839 / 傳真:(02)2737-1326 / 電子郵件:catholicweekly@gmail.com

每周精選



志在榮主
房志榮神父
逾越感恩祭

P.04-05



家庭年聚焦
愛的喜樂解讀
婚姻中的靈修

P.12-13



緬懷善牧
唐汝琪主教
靈修中心啟用

P.24



台北城市祈禱早餐會復辦 基督宗教攜手為疫情祈禱

■文·圖片提供 / 袁世敏 (主教團牧靈福傳委員會執行秘書)

睽違15年的台北城市祈禱早餐會，在台北市大家長柯文哲市長的大力催生和促成下，於3月13日周六上午隆重舉行；這一場由天主教及基督教聯合祈福的盛會，獲得台北市府團隊全力支持，來自政界、媒體、企業、教育，以及宗教界等代表逾130位共襄盛舉，透過集結眾人善意，祈求天主普施恩澤，從台北擴展至全世界，使新冠疫情早日消弭。

天主教台北總教區鍾安住總主教在帶領基督宗教及各界代表祈禱時勗勉，願來自不同教派、不同社會地位、不同環境、不同言論思想的人，都能懷抱同舟共濟的同理心，在柯市長及市府團隊的帶領下，同心合意，尋求合一的社會，讓社會更加和諧。

鍾總主教闡釋：「我們正猶如葡萄樹和葡萄枝

條，葡萄枝離開葡萄樹是沒有辦法生存的，市府團隊有如葡萄樹，我們有如葡萄枝，就像是枝幹聯結在葡萄樹上。祈求上主讓每個人思考正向，尋求為他人服務，並特別為弱勢的、需要幫助的和貧困的人們，皆能得到上主光照和保護，使整體社會合而為一。」

柯市長於稍早致詞中強調，2020年12月參與「聖誕愛無限1212台北天堂家年華」，深刻地感受到基督信仰團體不斷地以祈禱和愛心，為台北市民、為全台灣民眾，甚至為全球人類祈求平安與和平，這份無私奉獻和默默行善所產生的正能量，讓台灣成為一塊蒙神庇佑的幸福之地，每逢危急時刻皆能平安度過，特別在全球面臨新冠病毒肆虐，台灣防疫成效卓越，更是有感。

(文轉2版)



▲天主教神長與基督教牧者在象徵台北市12行政區的石塊所築起的祭台前，同心合意為台北市祈禱。

台北總主教公署公告

北總主字第110044號

- 一、「聖母軍新莊教會之母區團」指導神師蕭烈神父，因故予以卸任。
 - 二、茲委任聖言會狄傳道神父擔任「聖母軍新莊教會之母區團」指導神師。
- 以上任命自即日起生效。

總主教 鍾安住
2021年3月10日

台北總主教公署公告

北總主字第110045號

- 茲任命台北總教區法庭成員如下：
- 司法代理：林天德副主教
法官：鍾安住總主教、林天德副主教、金毓璋神父
檢察官：許德訓神父
辯護官：高福南神父
豫審官、書記官：羅際元神父
- 以上任命自即日起生效。

總主教 鍾安住
2021年3月11日

台北總主教公署公告

北總主字第110033號

- 一、今年教區清明期間追思彌撒時間如下：
 1. 三德墓園：4月10日(六)上午10:00
 2. 八分寮墓園：4月10日(六)上午10:00
 3. 大直墓園：4月10日(六)下午3:00
 4. 金寶山墓園：因疫情暫停一次
 5. 龍巖福田：4月10日(六)上午10:00
 6. 慈恩園：4月11日(日)下午2:30
- 二、目前尚處流感以及新型冠狀病毒疫情流行期間，最基本且最重要的防疫措施仍是：落實勤洗手、彌撒全程配戴口罩、注意呼吸道衛生與咳嗽禮節，生病及身體不適者請安心在家休息。
- 三、請教友參加任何已公布的教會活動前，先向主辦單位聯絡或上官方網站查詢，確認活動是否如期舉行。
- 四、請眾弟兄姊妹為煉獄中的靈魂祈禱。

秘書長 羅際元
2021年2月25日



心存善良才會被天主所眷顧

在四旬期彌撒中，我們聽到福音記載耶穌所講的一段話：

「沒有一個先知在本鄉受悅納的。」（路4：24）祂的話引起當地人反感，甚至要把祂推下崖去，祂卻從他們中間走開了。

如果仔細推敲這段話，現代人或對耶穌同樣會感到惱羞成怒，因為祂講了真話。先知代表了原本就存在的真理良心，以及遵循與否所將引發的後果，而先知的主人就是自己所在的心靈，也就是自己的家鄉。

古聖先賢早有明示，像是十誡、四維八德，人們從小受到這些道德教育，但是隨著進入社會隨波逐流，「先知」成了每個人放縱自己的絆腳石，不但不受歡迎，乾脆將之推下崖去，再也不想看見。這也是為什麼現實社會中充斥著紙醉金迷、貪贓枉法的迷失人羣，因為先知

不見了，家鄉就變色了，在這時候，我們應該好好檢討，是否要以先知聖賢的預言灼見來重振社會風氣，不再向下沉淪。

事實上，相對於本鄉人的無知，異鄉人和弱勢者的正義，更是耶穌所關注的，且是令鄉親所惱怒的事實。例如，窮寡婦接待厄里亞先知（參閱列上17：7-24）及厄里亞先知治癒阿蘭王的軍長納阿曼的癩病（參閱列下5：1-27）的故事，均是《舊約》中的經典。不管是窮到一無所有，或是權傾一時卻治不好病，基於對先知的信德，最終都獲得福恩滿溢。

這也是耶穌告訴世人「謹守誡命」，才是得救的根本之道，在現世上排斥公理正義的人，就像他們不歡迎先知，即使表面上是本鄉的人，如同經師和法利塞人，也不會因此被天主所眷顧。

耶穌特別強調這點，有許許多多本鄉的人，先知不會去找他們，也許是耶穌已斷定他們也不會接受先知，所以他們也不被天主所揀選。

每個人在生活中都要常常自省，是不是經常對自己寬容，尤其從微小的惡事，大到不忠不義，當道德的誡命閃過時，我們視而不見！久而久之，就像是不受歡迎、不被接納的先知，真理良心也不會再來，而我們就會漸漸成為沒有信德的不義之人。

身為一個天主教徒，在四旬期期間，更要做這樣的深切自省。讓我們保有原本純真的心，對從小遵守的誡命當作家鄉親人般熟稔熟絡，就像真福八端所說的：「心裡潔淨的人是有福的，因為他們會見到天主。」（瑪5：8）天主會化為先知來到我們的生活和心靈之中，使我們成為永享平安喜樂的主愛之人。



筆者認為「禮儀年」是教會中最美的生命，配合教會節期的生活，一年年地走過，禮儀

年不應該是每年數算日子單調的周而復始，而是一年地累積經驗、智慧和靈修，不斷地向上攀升，走向至高者的途徑，這路上的風景和經歷，是多麼的美麗和豐富啊！

教會這時正值一年一度的四旬期，祈禱、悔改、刻苦和行愛德，是教會在這段時期的生活態度。為準備好一個聖善的靈魂，和耶穌一起經過十字架苦難的考驗，迎接復活的新生命，因此，在教會的音樂當中，四旬期的內涵成為很多詩人和作曲家們發揮創作力的題材，甚至非基督宗教的音樂團體，也配合這個主題安排應景的大型音樂會，作品風格和類型由葛利果聖歌（教會聖枝主日和聖週五中的「苦難史」也是歷史中一個曲目）伸展至21世紀，常見的作品有：〈耶穌受難曲〉（內容出自四部福音）、〈聖母哀悼曲〉（聖母七苦紀念日繼抒詠）、〈架上七言〉（耶穌被釘於十字架上的最後七段話）、《四旬期清唱劇》（以「耶穌受難」為主題而編寫的音樂劇）、四旬期及十字苦路默想音樂和《安魂彌撒曲》等；這些作品

（文接1版）

柯市長表示，每個人若能心存善念，關懷別人，對他人施捨或憐憫，同時是在保護自己；當我們對弱勢者，對社會邊緣人表現愛心與關懷，伸出援手，事實上也是減少危害社會公共安全事件的發生。柯市長期勉，我們的社會需要善的力量，如果人人只關注自己的工作，有分工但沒有合作，獨善其身將無法營造一個安全的社會。

以聖言喚起生命的氣息

■文／蘇開儀（主教團禮儀委員會聖樂組負責人）

的目的，是要使我們憶起耶穌的苦難和犧牲是為救贖我們眾人罪的生命，並重新與天父和好。所以在這沉思反省的40天過程可以是一個悔改、喜樂和充滿感恩的旅程。

音樂是眾所周知的一種有效的福傳媒介，可以影響和感動人，甚至所有受造物的各樣情緒，而結出善果或是惡果。就單純的音樂來說，有些音樂使人平靜、有些則令人煩躁，一些音樂容易激發一時的快感、一些則引人沉思默想……所以，選擇音樂也成了音樂治療和音樂療癒的特殊處方；但是，聖樂是不同的，有了配合歌詞的音樂，歌詞就成了音樂的主人，除了音樂產生的效果，還加上了歌詞內容的陳述和導向，所以，教會堅持在禮儀中的歌曲必須選用天主聖言，意即《聖經》當中的素材，或是符合教義編寫的歌詞，音樂也遵循歌詞的內容而選擇適當的音樂風格和創作方式，正確地詮釋聖言的意義，這樣才不會歪曲了教會的信仰。

也因為禮儀當中的歌曲與禮儀中的語言同樣具有教導的功能和意義，教會特別注重禮儀中選用的歌曲，這樣才能契合《梵二大公會議禮儀憲章》中所標示「禮儀是教會生活的頂峰與泉源」，意即信友在禮儀中所聽、所唸和所唱的內容，是我們信仰生活中遵循的圭臬和依據。

柯市長提到，美國明尼蘇達州一所全美最著名的小鎮醫院，當醫院員工接到任何任務，絕不可以說：「This is not my business!」（這不關我事！）一個社會之所以成功的秘訣，並非人人獨善其身，而在於彼此互相關懷。正所謂：「月有陰晴圓缺，人有悲歡離合，此事古難全。」而難全的缺憾就要靠大家一起來補全！關懷他人就是保

護自己，尤其在疫情期間，期盼集結眾人祈禱和信念，祈求上天保佑，繼續平安度過。活動最後，由柯文哲市長率領市府團隊及各界代表，以及台北市12個行政區域的牧者一起站在象徵台北市12個行政區的石塊所築起的祭台前，齊心戮力為台北市守望祝禱，為這場聯合各界的祈福盛會畫下圓滿句點。（全文完）

四旬期也是自然界定律中最美麗的時節——春天枝葉冒出新芽、花朵綻放和鳥獸傳遞著生命；四旬期後進入的聖週逾越三日慶典也是禮儀年的最高峰——禮儀當中所有美麗的言詞都充滿愛與生命，犧牲和榮耀；從聖週四最後晚餐的準備、答唱詠、濯足禮、遷供聖體、聖週五主受難、隆重祈禱文、朝拜十字架、聖週六燭光遊行、復活宣報、信友重宣聖洗誓願，至慶典禮成高唱的〈阿肋路亞〉，三日出死入生的生命，基督戰勝了死亡，也使我們重新獲得新的生命，多麼令人欣喜驕傲！

無論您是一般教友，或是從事音樂，或是藝術的創作者，若翻開《感恩祭典》中〈聖週禮儀〉的（87）頁，便會發現教會的言詞句句真實且充滿生命，在聖言的啟發下，能使世俗的創作被聖化更充滿生命力，舉手投足都充滿祂的喜樂。就如教宗方濟各在今年2月4日疫情中，對參加第4屆國際音樂大會與會者視訊中所勉勵的：「在《聖經》中汲取創作靈感，奏響人類兄弟情誼的交響樂」，充滿生命的氣息。

註：聖週禮儀歌曲請參考李振邦神父《聖週禮儀歌曲》、《李振邦神父逝世25週年紀念特輯》，或請上「主教團禮儀委員會聖樂組」網站搜尋。



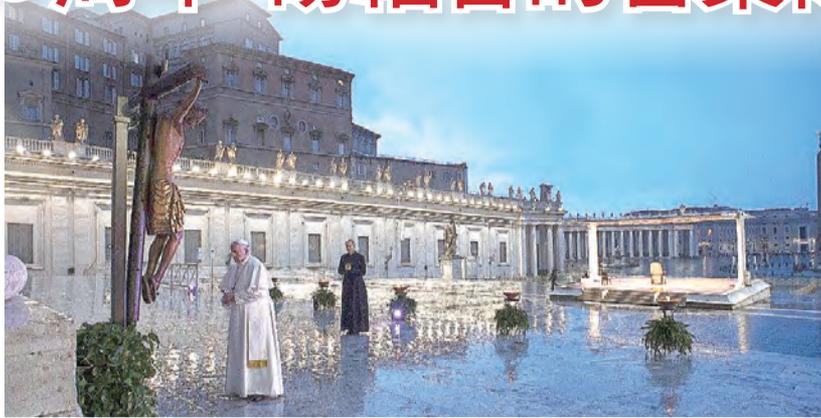
教宗方濟各就職8周年 盼福音的喜樂傳遍世界

【真理電台綜合梵蒂岡新聞網及外電報導】豪爾赫·馬里奧·貝爾格里奧於8年前的2013年3月13日當選為伯多祿繼承人，取名號為方濟各。接近人群、眾議精神，以及力持傳教動力是這位教宗牧職的核心；他的願景是以基層為起點，以行動為準則，恢復「福音原始的清新」，讓所有人都能體驗到耶穌的愛。

就職迄今，教宗方濟各總共進行了33次國際牧靈訪問，公開接見活動超過340次，〈三鐘經〉和〈天皇后喜樂經〉有450次之多，在聖瑪爾大的彌撒講道將近790次，而他宣布的新聖人就有大約900位。教宗舉行了7次樞密會議，擢升了101位樞機。此外，他也宣布了不同的禧年：慈悲特殊禧年（2015-2016年）、奉獻生活年（2015-2016年）、大聖若瑟年（2020-2021年），以及愛的喜樂家庭年（2021-2022年）。

8年來最動人的鏡頭有二，其一是2019年4月11日，在梵蒂岡為南蘇丹政治和宗教領導人舉行避靜、懇求「永遠熄滅戰火」時，教宗跪地親吻他們的腳。其二是2020年3月27日，全球受到新冠疫情的影響，教宗於陰雨中空曠的聖伯多祿廣場踽踽前行，常久駐足祈禱的畫面，給全世界留下不可泯滅愛的記憶。

2013年，教宗方濟各頒布了《福音的喜樂》宗座勸諭，這的確是他的綱領性宣言。於是2014年召開了以家庭為題的世界主教特別會議，2016



▲2020年3月7日，教宗方濟各在聖伯多祿廣場，為新冠疫情早日平息祈禱。



▲2019年4月11日，教宗方濟各跪地親吻南蘇丹領導人的腳，懇求和平。

年4月8日頒布《愛的喜樂》宗座勸諭中達到頂點。教宗強調，以男女之間不可拆散的婚姻為基礎的家庭重要、美好，同時也以現實主義的態度看待家庭中的脆弱。

教宗也設立了聖座保護未成年人委員會，旨在推動地方教會在保護所有未成年人和脆弱成年人方面負起責任。2019年，前美國樞機麥卡里克也因性侵罪行成立被教宗撤銷了聖職身分。同年，在梵蒂岡召開保護未成年人會議，敦促聖職和修會人員舉報性侵事件，責成各教區設立便於公眾檢舉的機制；也頒布詔書，廢除有關性侵案件的宗座秘密。執行決策的力度令人喝采。

在外交方面，教宗方濟各的創舉尤為凸顯。教宗方濟各2021年3月5-8日伊拉克訪問之旅，是趟歷史里程碑的旅途，不僅在聖城納傑夫(Najaf)與什葉派領袖西斯塔尼展開和平會談，還在烏爾

古城(Ur)及尼尼微平原，與三大一神宗教基督徒、穆斯林和猶太人，在天主對亞巴郎應許之星的照耀下對談，以及在摩蘇爾(Mosul)、北部埃爾比勒撫慰戰爭下的受害者，不僅是新世紀福音美事，更是前人盼望而不可得、歷史古人幾乎不敢設想的「奇蹟」。

此外，與以色列總統佩雷斯和巴勒斯坦領導人阿巴斯為聖地祈求和平，促成美國與古巴建立邦交，與東正教宗主教基里爾會晤簽署了共同聲明及與阿茲哈爾大伊瑪目在阿布扎比簽署《人類兄弟情誼》文件，為和平盡全力。

方濟各教宗的另一重心是保護受造界。首篇通諭關於照料共同家園的《願祢受讚頌》，提出整體生態學的思想，闡明關心大自然、公平對待窮人和社會義務彼此不可分離，影響之遠迄今仍不可測度。

viscount
Classical
organs

義大利 電子管風琴代理

“電子管風琴學生型”
特價 20 萬起~

梵蒂岡教廷採用 台灣佔有率最高 教會及琴師採用最多

中古鋼琴買賣

日本/
YAMAHA 山葉
KAWAI 河合

歐洲精品鋼琴/
STEINWAY

琴茂企業有限公司 台北市松山區南京東路五段383號
T/ 02 2764-5457 · 02 2769-7047
mail:pianer@ms46.hinet.net

www.zingmore.com.tw

輔仁聖博敏神學院
FU JEN FACULTY OF THEOLOGY OF ST. ROBERT BELLARMINE

2021 招生

與救贖的偉大奧跡合作，真正成為救恩的使徒

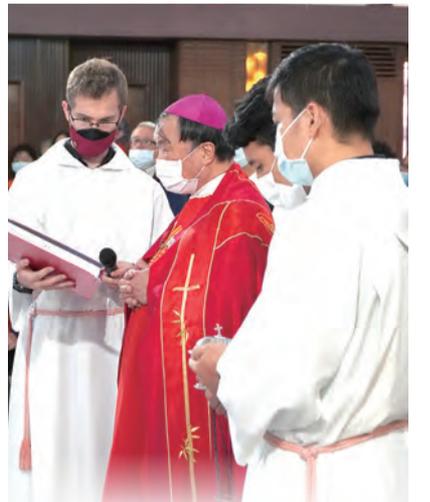
大學制 神學系、教義學系(牧靈組、教義組、福傳組)
招生簡章及相關文件請至輔神網站下載
報名日期：即日起至2021年7月15日止
入學考試：第一梯次2021年7月 9日(五)
第二梯次2021年8月 6日(五)
註：請注意本院最新公告或通知

研究所 採申請入學

輔神網站 <https://theology.catholic.org.tw/bs/>
報名信箱 ts0023@mail.fju.edu.tw
洽詢電話 (02) 2901-7270 分機 504、259
報名通訊 24255 新北市新莊區中正路514巷103號
天主教輔仁聖博敏神學院 秘書處 收

【招生說明會】
線上直播
4月10日(六)
上午10點-12:00

網路報名
tmdo.fj@gmail.com
02-29017270分機259



▲榮休劉丹桂主教(中)主持告別禮
◀逾越感恩祭世代更迭,寓意深遠。

志在榮主 房志榮神父逾越感恩祭

■文/姜捷 圖/陳碧岳·姜捷

淡淡的三月天,聖經巨擘房志榮神父妥辦所有善終的聖事,在玫瑰經誦念聲中,喜樂回歸天家!耶穌會的修士們在頤福園地下一樓布置了典雅溫馨的靈堂,繁花招展,植栽沿階,蓬勃綠意一路迤邐到靈堂門口;冰櫃裡的房神父穿著慣常祭披,配戴長年相伴的十字架,手握著用了一輩子的玫瑰念珠,安歇在主內;每一位來瞻仰遺容的人都同心感受到他的平和與安詳,此生不虛不枉!

肅穆殯葬 聖家堂圓滿啟程

3月13日上午10時不到,聖家堂即在嚴格的防疫措施下展開房志榮神父殯葬禮典,許多神長、修女及教友們都提前進入聖堂,或往靈前與他殷殷道別,或念玫瑰經獻上祝福,或靜坐追思他的音容笑貌,或鞠躬行禮敬致無限感恩……;螢幕上播放著他和藹剴切地叮嚀:「要把天主放在生活裡的第一位!」二樓的聖家堂聖詠團輕聲吟唱他生平最愛的聖詠,不論因著何種契機而與房神父有生命交集的信友們聚首緬懷,滿心感恩!

逾越感恩祭由耶穌會中華省省佐墨朗神父主禮,輔仁聖博敏神學院耶穌會院院長詹德隆神父及輔仁聖博敏神學院校長鄭家樂神父襄禮,榮休劉丹桂主教及逾50位神長共祭;多位參禮神父、來自不同修會的修士、修女,以及數百位教友、聖經公會志同道合的友人、在康泰醫



▲耶穌會中華省省佐墨朗神父(中)主禮房志榮神父逾越感恩祭,輔仁聖博敏神學院耶穌會院院長詹德隆神父(左)及校長鄭家樂神父襄理。

療教育基金會所關懷的非教友、桃李滿天下的徒子徒孫們……坐滿了聖堂,卻十分肅穆安靜,不擾房神父的怡然安眠。

讀經選用《聖保祿宗徒致弟茂德後書》第3章14節至第4章2節,論及聖言的功效:「聖經能使你憑著那在基督耶穌內的信德,獲得救的智慧,為教訓、為督責、為矯正、為教導人學正義都是有益的……務要宣講真道,不論順境逆境,總要堅持不變。」這一切,房神父畢生力行!答唱詠選唱《聖若望福音》第6章69節:「主,惟有祢有永生的話。」這真理,房神父也終生服膺!福音選用《聖路加福音》的厄瑪烏兩位門徒與復活主耶穌的相遇,更讓人衷心感謝房神父這一生是如此循循善誘地帶領人接近耶穌、體會聖言,而把我們的心都燒得火熱熾旺。

照片……房神父豐富了我們的生命!

天主很奇妙地經過房神父和我們說過的話影響了我們的生命,因此,我們很感謝!今天我們都在一起來感謝參加房神父的逾越感恩祭,渴望向天主表達充滿感激的心情;我們很想和人分享房神父曾經給我們的這些禮物,這些禮物幾乎都和天主及信仰有關係,藉著房神父來到我們生活中的恩典。

房神父是耶穌會的會士,畢生使命就是為耶穌作見證,會士的生活方式、倫理、智慧、人格、行動……都應該帶領人接近耶穌和天主;雖然不可能完美,但他真的把耶穌的真面貌啟示給我們,在我們生活中造成影響力,藉著聖體及和好等聖事,藉著福音宣講、聖言闡述,以他的修養和聖德,幫助我們有效地碰觸天主聖神而得到生命的改變與更新。(文轉5版)



▲啟靈禮中,靈柩緩緩行進出堂,全體致敬相送。



▲耶穌會會士及教友們齊心合力將靈柩送上車。



▲神長與教友們在〈聖母經〉歌聲中,目送靈車駛往靜山耶穌會墓園。



▲台中教區蘇耀文主教(左)及來自各地的神父、修士、修女、教友們齊聚靜山靈修中心，於靈前虔心恭念玫瑰經。



▲在眾人輕唱〈告別曲〉歌聲中，長長的送行隊伍繞行靜山偌大園區，陪伴房志榮神父作最後巡禮。



▲耶穌會年輕會士們親手以泥團砌合墓石蓋板，兄弟情誼深厚如同家人。

(文接4版)

多元貢獻 學養卓然勤事主

房神父整個生命都以天主聖言為中心，他非常重視《聖經》，邀請我們多注意聖言，好好反省我們與聖言的關係；他花了很多年的時間到歐洲學習《聖經》，攻讀取得聖經學的碩士與博士學位，將豐沛學養帶回台灣再繼續研究，花了幾年的時間翻譯一本厚厚的《聖經神學辭典》，一邊翻譯，一邊吸收，融會貫通而慢慢成為他更自由運用的教學創意；他特別精研天主聖言和中國傳統文化的智慧，結合在一起作比較研究，他深度認同並愛慕中華文化，又發現天主聖言能夠豐富革新我們傳統的文化，他相信這全新的整合能充實基督信仰，甚至對普世教會都有貢獻。

我多次聽他說過自己是多麼幸福，能生長於華人的文化，又有機會認識基督！因此，他用自己全部的生命來分享所得到的大恩，房神父在學術上的貢獻很寶貴，也是極少數人能夠做到的或能充分體會的；他一直認為：天主的話常是活著的，常是新鮮的，只要我們認真聆聽，花工夫耐心尋找、默想，便能發現新的內涵，因為天主聖言是無窮的，特別是禮儀中的聖言。

宗教交談 願主內合而為一

耶穌曾經祈禱天父，希望祂的門徒能夠合而為一，採取具體合一的行動；房神父留意到華人社會的不同教會都有不同的《聖經》譯本，連地名、人名都不一樣，房神父默默地花了幾十年的時間與其他華人教會的聖經學者一起共同重新翻譯《聖經》；梵二大公會議後，房神父很積極地從事宗教交談，樂見輔大宗教研究所的成立，並且擔任第一位所長；在宗教交談與基督徒合一運動兩方面，更是走在最前線，等著我們一起積極跟隨。

感謝天主，感謝房神父把耶穌基督顯示給我

們，邀請我們相信：天主聖言常常是新的、光照我們的生活，我們願意回應而多接觸聖言，與主密切合作，同時保持一種弟兄姊妹的普世性友愛，一起見證主耶穌的國度。」

溫馨告別 家奠公祭愛無限

信友禱詞圍繞著房神父生平所關切的聖言廣傳及聖召蓬勃等祈禱意向，祈求上主俯聽；奉獻曲更悠揚吟唱房神父最崇敬的會祖聖依納爵名言：「吾主天主，請收納我自由，取我意志、理智並我記憶，我身我靈，所有皆主恩惠，飲水思源，敬將所有奉回……」是的，房神父亦如此滿足於天主的聖愛恩佑；他的95星霜中，曾做了千萬台彌撒，如今在他的最後一台逾越感恩祭，他的靈魂與全體司祭一起舉揚聖體，一起感恩頌謝，正如他生命末刻從輔醫回顧福園，欣慰地反覆說：「這就對了，這就對了！」

耶穌會中華省省佐墨朗神父代表省會長周守仁神父，在彌撒後誠致謝忱，並回憶1982年初到台灣時，房神父擔任省會長，印象中，他常常微笑，謙遜有禮，對人很客氣，無論他在什麼位子上，他的成就如何，總是十分正面積極，從未批評過任何人；他熱愛並傳揚《聖經》，對教會的貢獻眾所周知，願天主賜給我們更多「志在榮主」的耶穌會士，並請大家繼續為房神父及耶穌會祈禱。

告別禮在回顧影片後進行，由榮休劉丹桂主教主持，家奠禮由詹德隆神父代表耶穌會士主祭，全體耶穌會士包括105歲高齡的賴甘霖神父都起立鞠躬致敬；耶穌肋傷修女會沈亞彩修女代表男女修會，耕莘醫院前院長鄧世雄爵士代表康泰醫療基金會，台灣聖經公會總幹事基督教長老教會鄭正人牧師代表聖經公會依序在靈前致敬；聖家堂傳協會葉翠雲會長更代表全體教友深致謝忱；原地肅立致祭的方式既遵從保持安全距離的防疫政策，又節省進出座位時間，避免場面混亂，同時符合房神父的低調性

格，家奠公祭別開生面，更顯隆重溫馨。

靜山常眠 追懷情溢於言表

啟靈後，由鄭家樂神父、裴育聖神父及聖家堂教友們扶棺出堂，抬下階梯，送進靈車，奔赴彰化靜山，在靈修中心黃花風鈴木綻放串鈴的小廣場，玫瑰經誦聲迴盪於鍾靈毓秀之地；安葬禮由靜山靈修中心理家楊天旭神父主持，在〈告別曲〉的清越歌聲中，詹德隆神父等8位主內弟兄姊妹共同扶棺，緩緩相送到墓地，迤邐而行的隊伍在微風輕拂中感受聖神臨在，送別的最後一程路，安穩而不沈重，一步一腳印，恰似房神父宣道、福傳、牧靈的踏實作為。

灑聖水、獻香及禱詞之後，在場每位向房神父墓穴中獻花，願馨香瓣瓣伴隨他輕鬆愜意走天路；年輕的神父及修士們手握泥團，動手密砌封墓穴的墓石蓋板，歌聲禱聲不斷，祝福也不停歇；參禮者的溫馨相送情，在禮成後仍不捨離開，還延伸至墓園中的眾位神長們，流連於熟識或聞名或陌生的耶穌會士墓地致敬，墓碑上僅有生卒年及姓名，沒有墓誌銘，沒有撰豐功、表偉業，再簡單不過地一切歸於灰土；感謝來自全世界各個國家長眠於此的神長們，這樣愛了台灣，一輩子奉獻給這蕞爾小島的最小兄弟，默默付出，不求回報！感謝天主，相信他們都已在天上享永福！

在房志榮神父墓前久久流連，最後一個才離去的，是台中教區大家長蘇耀文主教，他低調表示，不是以主教的身分而是以學生的感恩心前來全程參禮，他代表還在當修士時讀神學院的那一班散居在世界各地的同學們，誠摯地謝謝恩師的教誨與鼓舞，鐸途上從未或忘房神父的期許與勗勉，追懷之情溢於言表。

「師者，傳道、授業、解惑也！」房神父是良師，是善牧，是繼往開來的學者，是承先啟後的哲人……靜山常青，活水長流，志在榮主的愛，生生不息！

(全文完)



▲在靜山墓園舉行房志榮神父安葬禮，溫馨獻花送別。

2021年世界公禱日

為萬那杜共和國同聲祈求

■文·圖／謝蓉倩

以「立於穩固的根基上」為主題的2021年世界公禱日，於3月5日下午在台北基督教女青年會YWCA大禮堂舉行，今年包括台灣天主教會明愛會、教會合作協會等逾190個國家、上萬個地區的基督徒婦女在同一天，以不同的語言，同聲為萬那杜共和國祈禱，祈能在糧食供給、教育平等和適當工作等議題上給予特別恩典，以提升萬那杜人民的生命品質。

在詩歌敬拜後，YWCA副秘書長郭乃綺介紹了今年全球所代禱的國家——萬那杜。萬那杜是位於太平洋西南部，由80多個島嶼（其中65個渺無人烟）組成，屬於美拉尼西亞群島的一部分，北邊是索羅門群島、南邊是新喀里多尼亞、東邊是斐濟、西邊是珊瑚海及澳洲；1980年獨立建國，是大英國協會會員國，1981年加入聯合國。一年四季均為熱帶海洋性氣候，人口預計今年達31萬2千人。

在萬那杜，全民教育不是義務教育，男女平等就學的情況仍亟待改善。營養不良是鄉村和城鎮共同關注的話題，雖然人民家中栽種有機食物的傳統很平常，但垃圾食物食品加工業

已觸及嬰孩。此外，偏鄉地區的人口占75%，但就業機會卻微乎其微，沒有一技之長、教育程度薄弱的年輕人必須至都市，才有就業機會。然而，在沒有基礎下，成了看不到未來的一代，加上近來受新冠疫情影響，年輕人失業情況更是令人憂心。全體與會者聆聽天主聖言——《瑪竇福音》中有關不再將房屋蓋在沙土上的章節，祈求耶穌帶領，讓萬那杜人民有機會將生命立基於磐石上。

中華福音神學院長戴繼宗進行訊息分享，他強調，眾人聚會為萬那杜小國祈禱有三層重大意涵：首先是主引領我們擴大視野，讓我們為一個不認識、不熟悉的國家擺上愛的關注；其次是集眾人的祈禱，希望萬那杜人的生命得著改變；第三則是藉著福音，上主已在萬那杜工作，也因而與我們有所連結，因為藉著主，我們都是弟兄姊妹，耶穌是角石、是磐石，因著遙遠地方人們福音生命的需要，我們透過耶穌期望翻轉萬那杜人民成為聰明人，將生命建立在磐石上。



▲各界與會者代表同聲為萬那杜共和國祈禱

與會者並慷慨解囊，奉獻一日所得予「台北市基督教勵友中心」，在台灣還是民風純樸的社會，報紙偶有鑰匙兒報導，觸動了一群基督徒敏銳的心。為防範於未然，一個擁有基督的愛和輔導專業的機構「台北市基督教勵友中心」誕生了，以基督信仰回應社會結構變化，雙薪家庭照顧兒少議題增加，勵友中心開始對家庭、兒少提供服務，並協助適應不良的青少年能夠順利的成長、茁壯，成為社會上有用的人。

中心多位志工也分享愛人的心得，尤其是受到幫助的孩子，從接受給予到懂得分享，人們就能看到耶穌在其中作工，讓生命得著新機。

今年世界公禱日舉行的場地YWCA大樓隨著此次活動的結束也將重建，與會者特別為此事工祈禱，希望新的YWCA建立在磐石上，繼續為傳愛事工奮力。

第7屆打擊人口販運祈禱與反思日

■文·圖／天主教善牧修女會

今年第7屆「世界打擊人口販運祈禱與反思日」，也是聖女柏姬達（St. Josephine Bakhita）瞻禮日，教宗方濟各指出，祈禱反思日的目標是使被奴役的人重獲自由，並闡釋，今年的主題為「沒有人口販運的經濟」，柏姬達修女親身經歷了被奴役的屈辱和痛苦，她的見證提醒我們，經濟不應將人視為商品，我們應攜手杜絕人口販運。

為因應新冠疫情，今年祈禱活動改在YouTube以馬拉松接力的方式在線上直播。「Talitha Kum in Taiwan（塔里塔古木）」打擊人口販運的台灣教會聯盟，於2月間邀請吳思道神父在台中教區豐原聖巴德利爵堂，以及武玉明泰神父在東海善牧天主堂，於主日彌撒中，帶領逾300位教友共同祈禱。

參與彌撒的教友大多是在台灣的越南籍移工，對於隻身來台的他們，神父不僅協助善度信仰生活，教會團體更是他們心靈歸屬的園地；透過每周主日彌撒及聚會，他們將自己的擔憂交託給天主，也彼此交流在地生活，互相援助。

吳神父談到，越南教友因為語言隔閡，生活中的困境較難對外訴說，來到教會不僅心靈獲得滋養，當遭逢疾病或意外，神父和教



▲吳思道神父在豐原聖巴德利爵堂帶領教友共同祈禱



▲武玉明泰神父在東海善牧天主堂向教友宣導防制人口販運的重要

友也主動關懷並積極協助。

武神父則表示，越南籍移工由於語言和資訊的缺乏，經常不知道如何解決職場問題，例如，工廠規定移工加班或是疫情限制外出，但是對台灣勞工卻沒有要求。面對不公平的待遇，移工擔心提出質疑會被視為「不聽話」而遭解雇，仲介也嫌麻煩不肯幫忙轉換下一個雇主，若是沒有工作被遣返，他們還須償還高額的來台仲介費債務，無奈只好忍氣吞聲配合；此外，有些移工更是慘遭勞力壓榨和虐待，一天被迫工作12小時以上，或是被雇主辱罵毆打，求助無門下，只好選擇逃跑。然而，失聯移工的非法身分讓他們更容易遭受剝削，有些雇主只給付低廉的薪資，或是故意在給付工資前，向警方舉報他們的行蹤，若是他們被不法人口販運集團控制，

則處境更加危險且難以脫身。

「Talitha Kum」（塔里塔古木）是由國際女修會總會長聯合會（UISG）在2009年倡議中組成的天主教國際聯盟，致力對抗人口販運，並加強國際間的合作和對話。教宗方濟各不但對Talitha Kum的使命表示肯定，並呼籲更多的修會與國家響應，共同推廣打擊人口販運。Talitha Kum創辦至今已有92個國家參與，台灣在2019年也加入成為網絡成員。

台灣教會組織長期關懷多元社會族群，多年前即積極投入國際移工和防制人口販運服務。外籍移工和台灣人民同為天主子民，也許面孔、語言不同，但笑容是彼此共通的語言，應以接納和理解化解彼此的隔閡和偏見，共同對抗人口販運，建立和諧社會。

基督活力運動男150屆女136屆實習班 圓滿結業

■文/曾婉玲 圖/曾婉玲、李軒莉

基督活力運動高雄分會繼2018年舉辦實習班後，已時隔兩年未辦；面對新冠疫情重重障礙，實習班一延再延，在基督護佑和全球基督活力員不斷祈禱下，2月26日至3月1日，終於在高雄道明中學于斌樓舉辦「基督活力運動男150屆女136屆實習班」。男班神師李漢民神父、高健恆主席；女班神師林奕臻神父、劉碧雪主席；高雄分會潘美麗主任、籌備會高弘博主任等活力員兄弟終於卸下心中大石，圓滿傳承基督活力運動之精神。

此次實習班男班學員17位、女班學員31位，共48位學員；其中包括1位神父、5位修女，以及21位萬金聖母聖殿主教座堂教友，為期4天3夜的實習班共規畫14堂講課和5堂默想。開幕和閉幕禮恭請基督活力員男45屆、聖雅各伯小組的劉振忠總主教主禮，來自多倫多、台北、台中、嘉義、台南、新竹、花蓮等分會皆送上神花單和賀函，祈願實習班圓滿成功。

第4天的閉幕禮，也是活力員善度入世生活的開始，當領受並配戴金十字胸針時，是學員感到



最榮耀的一刻！台南分會陳文亞主任親自率領10多位核心幹部前來，嘉義分會李瑞芬主任及嘉義教區傳協會陳惠雪主席也蒞臨參禮，現場祝福滿滿。閉幕禮中，每位學員有2分鐘時間上台分享感言，每個人都充滿熱火，迫不及待地想要分享，臉上洋溢著喜樂。劉總主教致詞時勗勉：「基督給了我們祂的愛，得到基督的獎賞是最終的目的！今天的活力員是明天的服務員，恭賀大家學習成功，圓滿畢業！」

此次服務團隊秉持基督「彼此相愛」的誠命，來自多倫多、台北、嘉義和高雄教區等逾

50位活力員兄弟，在實習班中默默服務犧牲，此外，許多恩人也慷慨奉獻經費，特別是統津企業有限公司韓鴻銘總經理（活力員），連續數屆獨自扛起實習班4天的龐大餐費。

基督活力運動實習班是培育教會棟樑人才的搖籃，也是建立主內弟兄姊妹友愛精神的園地，目的是培育各堂區和善會團體中的領導人，讓活力員在團體中竭力成為酵母，革新生活，使世界基督化。活力員秉持「虔誠」、「進修」和「福傳」，活出多采多姿的入世生活，跟隨長兄基督戮力拓展祂在世的王國。

天主教之聲高雄分會 善用媒體薪火傳愛

■文/方保祿 圖/劉瑞文

天主教之聲傳播協會高雄分會於3月6日下午，在高雄聖若瑟中心召開2021年會員代表會議；指導神師王志偉神父全程參與，分會長陳美蓮主持。

天主教之聲傳播協會是隸屬於主教團大眾傳播委員會之團體，結合關切福音傳播的熱心信友與善心人士所組成，期盼藉著滴水成渠的奉獻，善用大眾傳播媒體，廣傳基督福音，達到淨化人心、改善社會風氣之效；目前在全台灣各教區共成立7個分會。

王神父致詞時表示，高雄分會過去一年來為教區默默耕耘，會員們效法基督背十字架的精神，犧牲奉獻，除積極推動媒體福傳，也熱心協



▲天主教之聲傳播協會高雄分會在指導神師王志偉神父（左四）帶領下，積極推動媒體福傳，並深耕堂區主日學。

助堂區成立兒童主日學，讓天主教信仰代代相傳。

此次會員代表會議中，亦達成鼓勵招募會員及服務員、用活

動滾動人才，用人才辦理活動等共識。

會議中也熱切討論因應新冠疫情延燒，會員們在堂區可推動服務的方向。吳育贊弟兄提出，當務之急應辦好堂區主日學，僅靠神父、修女及少數教友的努力，福傳難竟全功。堂區必需先穩固兒童主日學的根基，日後才有信德

活潑的青年會，青年會再帶動兒童主日學，堂區的活力才能興起茁壯，達到生生不息的正向循環。

路竹聖若瑟天主堂主日學培育之作法，即培育兒童、青少年從擔任輔祭、讀經、司琴、司儀及聖樂詠唱等禮儀服事，由青年會陪伴兒童主日學，藉此養成青年的責任心與榮譽感，甚至日後投身堂區傳協會，肩負起堂區發展的使命。

吳弟兄並表示，高雄教區持續與單國璽文教基金會合作，將於8月2日（周一）至4日（周三）在真福山辦理「第2屆全國兒童生活營」，營隊開放70位兒童報名。路竹聖若瑟天主堂將派出10位青年及10位工作人員，另招募10位志同道合的大專青年擔任營隊隊輔；營隊訊息將於《天主教周報》公布。

天主教台北友誼教友中心

誠徵 青年牧靈人員

這是一個為天主教「社會青年」服務的團體
歡迎有心服務在職青年的你/妳一起加入

1. 年齡 20-30 歲之天主教教友青年。
2. 有堅定的信仰、具備牧靈精神。
3. 有成熟人際關係、與人有良好互動。

歡迎你/妳與我們聯絡
聯絡方式：02-2314-1833、0937-047-348 歐神父

天主教永和耕莘醫院 永和耕莘醫院 院牧部徵人啟事

一、關懷員(師)

學歷：神學院或心理學等相關科系(畢)
資格：1.有CPE臨床牧關教育基礎級(佳)
2.具醫院或相關牧靈工作經驗
3.具行政文書處理能力
4.認同天主教教會理念(教友尤佳)

薪資：28,000 ~35,000

二、管理師

學歷：高中職以上(畢)
資格：1.具行政文書處理能力(擅長電腦操作、文件資料處理、簡報海報製作)
2.認同天主教教會理念(教友尤佳)

工作時間：08:00-17:00
薪資：25,000 ~32,000
有意者請郵寄相關履歷資料，以備面試事宜
郵寄地址：234新北市永和區中興街80號(院牧部收)
E-Mail: pastor@cthyh.org.tw

徵才啟事

【天主教周報誠徵編輯人員】

- ◎具文字敏銳度
- ◎認同天主教信仰
- ◎對教會事工抱持高度熱忱及配合度

意者請寄履歷表至
catholicweekly@gmail.com
或電洽：(02) 2737-2839分機254

活出四旬期守齋的精神與深意

文／陳科神父
(台灣主教團秘書長)

守齋不祈禱，是沒有價值，也沒有用的。在福音（參閱谷9：29；瑪17：21）中，要驅趕厲害的魔鬼，不只是透過祈禱，還要有守齋才行。

守齋為結合熱切地祈禱

《宗徒大事錄》告訴我們，在教會初期守齋和祈禱是不分的，基督徒當時是「禁食祈禱」（參閱宗13：3；14：23）。在整個新、舊約裡，守齋本身並不是一個目標，而是對熱心祈禱生活的一個幫助、一個重要的決定，或與天主會面之前的準備，正如耶穌在祂公開傳道之前，先在曠野守齋和祈禱40天作準備一樣。當梅瑟在西乃山齋戒（參閱出34：28），厄里亞在曷勒布山齋戒（參閱列上19：8-12）他們都是為了天主的顯現才齋戒。

在《宗徒大事錄》第10章第9-10節裡，伯多祿守齋是與他的神視有關：「約在第六個時辰，伯多祿上了屋頂祈禱。他那時餓了，願意進食；正在人預備飯的時候，他就神魂超拔了。」守齋的目的，是要肉體服從天主和配合靈魂去結出信仰的果實。

守齋為真正地施捨他人

「祈禱與禁食，兩者都應該與施捨、與具體的愛德行動、與慈善的行為及和好寬恕形影相隨才是，因為在最後公審判那天，我們不是按照我們守齋的次數受審判，而是按照我們愛的分量受審判。」（參閱瑪25：31-46）從《瑪竇福音》25章裡的好人身上可以看得很清楚，他們施捨的不只是物質的東西，他們也付出了他們的時間去關懷：「我患病，你們看顧了我；我在監裡，你們來探望了我。」（瑪25：36）真正的施捨，是把自己的一部分送贈給別人，尤其是那些最沒有人注意，最不受社會關心的人。

《聖經》中常以孤兒寡婦、窮人、病者來代表。依撒意亞先知說：「學習行善，尋求正義，責斥壓迫人的人，為孤兒伸冤，為寡婦辯護。」（依1：17）而耶穌談到齋戒時，祂說：「當你施捨時，不要叫你左手知道你右手所行的。」（瑪6：3）也就是說，要像天主一樣，永遠都是無代價地給。

守齋為肉體及靈魂獲益

守齋時必定要記得聖保祿宗徒勸告的那一番話，不要批評那些守齋不夠嚴格的弟兄姊妹們：「那吃的，不要輕視不吃的；不吃的，也不要判斷吃的，因為天主已接納了他。」（羅14：3）同時也要記著主耶穌所說的：「至於你，當你禁食時，要用油抹你的頭，

洗你的臉，不要叫人看出你禁食來，但叫你那在暗中之父看見；你的父在暗中看見，必要報答你。」（瑪6：17-18）

簡單來說，守齋可列為以下五點：

第一點，守齋並不只是限於18至59歲的教友而已，整個天主的子民都有守齋的必要：當約納先知警告尼尼微城的人說，天主要因他們的罪懲罰他們，「尼尼微人便信仰了天主，立刻宣布禁食，從大到小，都身披苦衣。」（納3：5）年幼和年長的教友因身體的需要可以在四旬期與常年期的星期三和五兩日吃得足夠，但他們可以別的方式守齋：少玩電子遊戲，多看《聖經》、教宗文獻或靈修書籍；避免看網路和電視上地暴力行為、打架殺害、明爭暗鬥的影片和畫面等，藉此悔改，因為這些常見的鏡頭使人忘記「愛人如己」，教宗方濟各再強調，人類都是弟兄姊妹，多去注意有關國內外受苦者的新聞，多為眾人因自私和冷漠所犯的罪祈禱；我們不要輕視這些感官上的刻苦，因為思想是受我們的現在和過去所看到和聽到的影響。我們若謹守耳目的「衛生」，不讓世俗的思想占有我們的心靈，要把靈魂空間騰出給天主聖言，讓天主聖言作為我們每日的精神食糧，我們的靈魂才真正得到飽足，脾氣、性格和生活方式才會改變。

透過聖洗聖事，所有的基督信徒，結婚或獨身的，不論男女老幼，都要背十字架來跟隨耶穌，做屬靈的人，過一個信仰的生活，「做屬靈的人」，就是像耶穌一樣地生活、擁有耶穌的心態。他們外在守齋的方式可以不同，但內在的靈修生活卻應該是一致的，因為我們全部都是罪人，在行為上，在脾氣上都有需要克服的地方。正如修道人一樣，他們自願地棄絕自己去過一個嚴格的修道生活，向外界為天主作見證、光榮天主；在世的已婚教友也需要做某些刻苦來鍛鍊自己和棄絕自我，去為天主作見證和光榮祂。

第二點，守齋不應該被人當為一種自我救贖的方法：我守了規矩，因此在良心上過得去！剛才已提到，不錯，守齋需要意志力和體力，但這並不表示我們的靈修進步與我們守齋的能力成正比，只是靠我們個人的力量而已。相反地，任何我們在四旬期內有機會做和能做到的，都應該視為天主所賜的恩典才對。耶穌說：「你們既做完吩咐你們的一切，仍然要說：我們是無用的僕人，我們不過做了我們應做的事。」（路17：10）

第三點，守齋並不是出於方便，而是出於信仰上的服從：當我們守齋時，我們不要替自己創造什麼新的花樣，比方說，教會規定是星期三——紀念耶穌被猶達斯出賣的日子，

要守小齋；星期五——紀念耶穌受苦難的日子，要守大齋，但我卻偏要星期一守小齋，星期四守大齋。我們守齋時要盡量忠於教會的傳統，教會所定的規律一定是有她的智慧和理由，通常是避免宗教狂熱的行為，或在某些做法上傾向異端。舉例來說，就算有人因為身體或年齡關係在星期五不能守大小齋，還是應該盡量在當天做別的刻苦，比如說，禁菸。除非當天是大瞻禮，若是如此，教會也不會勉強教友在那天守齋的。如果教友真的在守齋這事情上有問題，想要多做一點別的刻苦，或有什麼困難，像是勞力者不能不吃飽，應該去找神父或神師商量，不應自作主張去嚴待自己或自我寬免。《聖經》說：「問你的父親，問你的長輩，他必給你講述。」（申32：7）守齋這件事可大可小，動機不對、方法錯誤，不僅不會把人帶向天主，反而容易陷於誘惑。我在此再次強調，守齋刻苦的目的，是要自己對靈修的世界變得敏銳，而靈修就像一把雙刃的利劍，魔鬼也會用靈修的方式來攻擊、破壞靈魂的。

第四點，雖然聽起來是有點矛盾，但事實上是，四旬期不是愁眉苦臉的日子，而是值得高興的：不錯，守齋和肉體上的刻苦雖然會帶給我們一種無助、不足和難過的感覺，因而激勵自己去痛悔自己的大、小罪過，但這是一種「喜從中來的難過」，像達味王在《聖詠》51所表達的一樣：「我得罪了你，惟獨得罪了你，因為我作了你視為惡的事。……求你使我重獲你救恩的喜樂，求你以慷慨的精神來扶持我。……天主，我的祭獻就是這痛悔的精神，天主，你不輕看痛悔和謙卑的赤心。」悔改最後的結果是重獲天主的友誼，重新進入祂的臨在，在主的愛裡過一個新生活，重新做天主的子女。

四旬期拉丁文是「*Quadragesima*」，意即40天。這40天是在春季裡的，所以英文的「四旬期」叫「*Lent*」，意思是春天——靈修生活的春天，信仰生活的新開始。在這靈修生活的春天，我們應該是生氣蓬勃、容光煥發，我們的身心都煥然一新才是。當然四旬期有它嚴厲刻苦的面向，一方面要刻苦、要守齋，神父們的祭衣都是紫色的，在主日彌撒中聽不到〈光榮頌〉和〈歡呼詞〉，可是，這也是天主所賜的一個淨化的恩典，但守齋並不是一種懲罰，刻苦也並不是一種處分，目的是要為自己擺脫種種的陋習和心中的包袱，好使我們能自由自在地去瞻仰天主的聖容，多與天主在靜默中相遇。

（下期待續）



青年與主相遇
系列報導 10

來我家看看吧！

■文·圖片提供/Magis 青年中心

耶穌會Magis生活體驗營 上

耶穌會Magis青年中心是以耶穌基督為中心，用依納爵靈修的方式，陪伴青年建立健全（與天主、與自身、與他人及萬物）的關係，藉此推動他們以「更」的精神，活出與人同在、服務他人的生命態度，成為有自覺的青年領袖。在這樣的基礎之下，Magis發展出許多培育計畫與服務方案，邀請天主教內外的青年們來認識我們！

「來我家看看吧！」是Magis青年中心最近3年在寒假所舉辦的活動，主要是為了讓青年們在1周內初嘗依納爵靈修，並在營期中安排到修會生活3天，以生命實際體驗修道生活中的大小事，將自己浸泡在他人生活中去感受、去看見和體會。

今年青年們到了誰家呢？他們分別到了耶穌會、主徒會、鮑思高慈幼會、耶穌孝女會、聖保祿孝女會、中華聖母傳教修女會、聖神婢女傳教修女會及瑪利亞方濟各傳教修女會。這次天主揀選了從北到南的青年們，在營隊中他們一起煮飯、學習、分享、收拾、彼此關心照顧。以下是此次參與青年們的分享：

梓烜 / 耶穌會體驗青年

踏出舒適圈 親力親為領會天主常在

讚美感謝主！儘管我不是每次聆聽和回應天主的邀請，時常忽略或抗拒祂，天主仍不斷地以我或許明白、或許不那麼明白、或許到現在還沒明白的方式來邀請我；而在彙整這一切後，成了我參加這次「來我家看看吧！」修會生活體驗營的契機。參加完這次的體驗營，不但我原先的疑惑有了解答，還得到出乎意料的收穫，甚至開啟了我人生的新旅程。

此次營隊招募學員時，並沒有事前將活動細節公開。所以當我得知在修會只有3天時間，便覺得營隊開場和結尾的團體活動似乎有些「冗餘」，然而，我非常慶幸自己有走完全程，才讓一開始「冗餘」的想法被徹底推翻；若只是匆匆的去了又走，那3天的修會體驗就像是在觀看國家地理（Discovery）頻道一樣。在短短3天裡，卻有超乎1個月的感觸，而這些豐富體驗的碰撞，最後再經過避靜的「消化」整合，才能釀出一壺出乎預期的佳釀。

第一天營期於傍晚開始，由於考慮交通時間，下班後我便立刻動身前往。不料，馬上就面臨到第一個考驗：到了徐匯中學，卻找不到光啟樓。最後，當找到了活動地點，看到燈光和聽到說話聲時的瞬間，原有的疲憊與倦怠感都消失了。

有趣的是在營期中，成員們要自己料理三餐。第一天晚上，兩位服務員：林薇和王世芊，她們擔心學員第一晚來不及準備，貼心地

幫大夥兒做晚餐；之後看到學員們親手做出來的佳餚接連出現，場面溫馨感人。後來回憶起整個過程，大夥兒一起動手準備三餐，雖然不能保證食物有多麼精美，但是對建立團體生活與交流極有幫助。除了團康活動、教會內認親，最印象深刻的就是「Magis Circle」（主持人說這是每次Magis活動都有的環節。）

營期中，我們也學習靈修日記和意識省察。以前我就「知道」這些，卻是在參加這次營隊後才笨拙地、掙扎地開始去「做」。營隊雖然結束一陣子了，卻還不是很熟練，果然「程序性知識」（procedural knowledge）還是需要透過自己實做，才能領會。就像營期中一段很有意思的問答：「天主在哪裡？」「無所不在，處處都在。」「要理問答！」這個問題只需要簡單的記憶即能回答，但要體驗箇中奧妙，卻不能沒有親身的參與。

修會如自家 靈修體驗成為畢生寶藏

第2天的下午，開始介紹接待的各個修會，讓學員們有初步的認識。當晚朝拜聖體後，我們再填寫想去的修會，並在隔天早上彌撒中接受派遣，我們也直到那時才知道會被分配到哪個修會。事後聽說服務員們為分配的安排費盡心思，還不時要回答修會確認實習人選事宜，真是辛苦！感謝天主，我想一切的安排都有天主的美意！派遣彌撒時，耶穌孝女會的修女們一早就來參禮，派遣揭曉後，便準備接走她們的學員；正當我羨慕那位被接走的學員同時，沒想到耶穌會朴正煥神父主禮完派遣彌撒後，正好要回耕莘文教院，所以被分配到耶穌會的我，也享受到被人接走的幸福！

為期3天的耶穌會體驗生活，經驗實在太多！負責接待我的是來自印度的潘翰修士，迎接我的海報上不小心寫錯了我的名字，反而讓我感受到一份跨語言的真誠；最後一天在輔仁聖博敏神學院的會院，潘修士誠懇地說：「（耶穌會會士）只要想來（全世界各地的任何會院），到了就能當成自己的家」。接我回家的朴神父飯後還陪我散步聊天，讓我第一天很快地就安頓下來。

第2天主禮彌撒是來自德國的谷民德神父，他迫切地問服務員：「是哪位要來我們家？」由於我的外套上剛好有德國國旗，立刻引起他的注意；在會院碰面時，他正在埋頭讀書，卻立刻起身帶我熟悉環境，之後更帶我參與許多活動，還籌畫了為我特別改期的Happy Hour。



▲學員梓烜料理餐點，體驗團體生活。

◀Magis青年中心朴正煥神父主禮派遣彌撒，與學員們合影留念留念。

特地帶我走去聖家堂一趟韋德雲修士，在參觀Magis青年

年會的活動地點後，並留在那裡用了晚餐；雖然很多人都因為活動不在，卻別有一番體會。當晚，徐一靈修士陪我們聊了一整晚，也與我們分享好喝、卻讓韋修士隔天還燒到受不了的雞尾酒。營期間帶領我們朝拜聖體的歐樂祈神父，在修會生活體驗時，也邀請我和柯家銘修士一同參觀他即將啟用的辦公室和畫作，更慷慨地讓我臨摹。在邊看邊畫當下，我注意到〈聖母抱聖嬰〉態像的食指真的好美！來自西班牙的賴甘霖神父，在茶水間親切地與我話家常，分享了許多他的人生故事。

在用餐與Happy Hour中都與我聊了許多的沈鶴璉神父和這次成為我鄰居的莊清廉神父，在我臨走前還說，有機會再當鄰居！在神學院遇到的理家陳廷叔神父，似乎也期待我的出現很久似的、既親切又溫暖，讓我感到自己是耶穌會的一家人。還有許多遇到的人，就算三言兩語，也是歷歷在目。這3天的時光至今依舊不時浮現，點滴在心頭，成為我一輩子的寶藏。

分享內心話 營隊感觸至深永誌於心

3天的修會作客體驗結束後，當晚學員回到徐匯中學時都非常興奮地分享到很晚；熱切地交流與隔天避靜的靜默呈現強烈對比。

第6天一個簡單的「Input」心態切換後就進入避靜，並各自選擇與神長談話的時段。關於談話時段的選擇，也有兩個奇妙的巧合。首先，我本來中意的是第6天下午的某個時段，但結果卻不是。不過，也幸好如此，因為那時我與天主的談話還沒告一段落；其次，服務員林薇問我是否要找神父談話？我因此多了一次的談話機會。之後回想，若不是這樣的安排，有些事可能就不會被提及，反而默存於心，拖著拖著，也就忘了。由於避靜時與朴神父談話已分享了許多，之後與輔導世芊談話時，更可以暢談整個團隊期間的體驗，收穫豐盛！

營隊雖然已結束一段時間，我內心的感觸依然火熱，生活上也不斷有新的轉變。衷心讚美賜予這一切的天主，這次的營隊經驗是我人生最關鍵的轉捩點之一！教友青年們若有興趣，誠摯推薦Magis的「來我家看看吧！」生活體驗營，一定會得到專屬於你的體驗和改變！（下期待續）



一位主日學老師的「上」

■文·圖／加大利納（台北總教區教理推廣中心學員）

當本堂神父將主日學教理師資培訓課程的報名表放在面前時，我剛領洗不到半年，宛如新生。神父說：「讓孩子看見妳的和藹，就夠了。」接著又說：「妳去學、去聽，不懂就問。」就這樣，在他面前，我忐忑地簽下了報名表，同時默默祈禱，祈求天主陪伴我。

以主日學課程 向孩子傳遞天主愛

2018年10月9日，我像第一次上學的小孩，緊張又興奮地坐在教室前排，目不轉睛地盯著修女手中的筆，看著她一筆畫出天主創造的天地萬物、我們的主耶穌基督……，當她的筆畫出聖母領報時，我的眼淚「啪嗒」的掉了下來。天主的安排好奇妙，44歲的我，才去上主日學！

每一堂課，雖然時常邊掉淚邊上課，心裡卻總是感到暖呼呼的，並想著，如果堂區內的孩子也能上到這麼有趣的課程，那該有多好！之後，我也開始帶領主日學聖體班的課程，正如本堂神父說的，就是在教室裡陪伴著3、4年級的孩子們一起上課。班上的孩子不多，總是三三兩兩。孩子們的情況也不穩定，令人煩惱；我不禁地問天主，這些孩子都怎麼了？

有一次，一位主日學老師臨時有事，請我代課，而沒有經驗的我心想，這下慘了！只好暗暗在心中向天主說：「妳帶吧！」當下便決定和孩子們一起聊聊他們的媽媽，說說心中想跟媽媽說的話。學生小恩說：「媽媽在夜市裡賣東西，所以很少見到醒著的媽媽。」他想謝謝媽媽辛苦照顧他，也希望自己玩的時候要小心注意，不要吵到媽媽睡覺。小義說：「媽媽跟別人結婚了。」他很想念媽媽，希望能再見到媽媽，一起出去玩。小魚則說：「我不知道跟媽媽說什麼好。」還有一個小小的聲音向我說：「我想媽媽，她都沒有來看我。」

看著他們，我的眼睛已經泛紅，想起神父說的，我立即蹲下身，抱抱每個孩子，微笑地感謝他們的分享，謝謝他們對媽媽的體諒，我們也一起祈禱，向耶穌訴說心裡的話。原來，主日學不僅是傳授教理之所，也是傳遞愛之所。祈求天主聽孩子們的祈禱。我什麼都沒有，但求天主教我如何去愛。

相信天主大能 看見聖神奇妙化工

2019年，神父要我訂定暑期兒童信仰生活營的執行企畫，我卻連夏令營都沒有參加過。硬著頭皮詢問幾位常辦活動的朋友、教理推廣中心的修女、本堂神父及研究所的神父老師等，並且天天煩擾天主，終於完成了自己也不確定是否可行的企畫書。之後，本堂神父帶著主日學老師們開了幾次會，並邀請我在會中作簡報，神父大膽定案，請老師們依企畫書執行，神父也承諾在營隊期間，他會天天與我們在一起。

接著，是著手設計海報、營隊手冊編製、隊

輔（青年會）培訓及活動彩排等。海報及手冊經神父同意後，便進行印製，整個過程挑戰不斷，就連營隊的招生也不順利。直到活動的前一天，只有4位報名。然而，神父說：「要相信天主，妳會親眼看見天主聖神的奇妙作為。」當下我也無能為力，只能天天祈禱，向天主祈求。

為期5天的營隊，人數一天天地增加，到了第3天，人數突然增加到近20人，聖堂裡，從早到傍晚都有小孩的跑步聲、嬉笑聲、乳聲乳氣的說話聲，聲聲入耳，好不熱鬧。暑期兒童信仰生活營終於在打水仗及成果發表中，喜樂落幕。感謝每一個時段負責的老師們，感謝負責團膳的聖母軍媽媽們，每天都用豐盛美味的餐點滿足了大大小小的胃；感謝神父信守承諾，天天與我們在一起。

營隊雖然順利結束，但是仍有待改進之處，檢討會上，老師們也誠懇地分享心得。我深刻領悟到，在原本認為不可能的事中，體驗到可能，並從中得到天主的啟示。有些事，我們不想做、不願意做、不相信自己做得到，但一定要相信天主的作為。

以恆常心準備 祈禱交託天主帶領

2019年11月我開始正式帶班，立即體會到備課是一件充滿挑戰又辛苦的事；總是在備課時才發現到自己的不足。正所謂：「童蒙養正」，稍不注意，就怕養壞了。1小時的主日學課程，總要花上1到2星期準備。《聖經》、《天主教教理》，還有教理中心的教材，是我所有的資源，儘管資源如此豐富，卻常常讓我來不及消化。

那時，我繼續在教理推廣中心參加第2期的培訓課程。「聖體聖事」這堂課，為我實在太震撼了！便心想，如何讓聖體班的孩子們也能有如此切身的體驗，燃起他們對聖體的渴望。正巧，將臨期前僅有的3堂主日學課程，便自己按造教理推廣中心所教授的「全人教理講授五步驟」，擬訂了「七件聖事概論」、「彌撒——獻給天主最好的禮物」及「天主的盛宴」等課綱，經過本堂神父同意後，就如此上課了。

每一天，祈禱的時刻越來越多，也不是向天主說什麼長篇大論，就是請祂牽著我，做每一件祂願意我做的事。

教室上課秩序也常常接受挑戰，兩個年級的孩子智識及學習能力不同、家庭的信仰教育深度不一，因此在課程的安排上，要依個別需求彈性調整空間。一般來說，「發揮主題（福



▲結合圖像式教學，加深孩子對教理的記憶。
◀透過生動有趣角色扮演，豐富學習的樂趣。



▲模擬祭台祭器及禮儀用品擺設，完美複製。

音及聖人故事)」時，只要不是他們熟知的情節，通常會願意好好地聽完，但如果是他們已經聽過的，就要多花點心思，把比喻中的寓意好好表達；「融入生活」通常是孩子們很喜歡的部分，因為讓他們有機會好好發表，我也很喜歡這部分，可以聽聽孩子的認知及心聲，對我來說很重要。

「複習結論」時常是重頭戲，只要安排足夠，可以多少補回之前因為上課分心、玩耍所遺漏的部分。例如，「7件聖事概論」是以人的一生不同階段結合7件聖事，並用搶答及配對遊戲做複習；「彌撒——獻給天主最好的禮物」則運用上智文化出版的《認識彌撒》動畫影片及美勞教材，幫助孩子建立圖像性的認知。「天主的盛宴」改編教理推廣中心的「戲劇教學」，讓孩子如臨實境般的參加盛宴。

每次主日，都如此為孩子規畫1個小時的課程，孩子們上課時都精神奕奕，下了課回家，就能好好休息，養成良好作息。

從默觀瑪利亞 思索耶穌降生奧秘

一直以來，我對聖母瑪利亞沒有太多的想法。《聖經》中有關瑪利亞的描述，對我而言，比較像傳奇故事，因此，對於禮儀年及教友們敬禮聖母的一切，總是抱持著平常心的態度。

對聖母有較多的認識，是在避靜中對「聖母領報」與「聖週五」這2端的默觀，如此似近又遠地與聖母相遇，並沒有加深我對她的認識，反倒是讓我常常不自主地在提及她的經文處，停留凝視。

2019年將臨期的「喜樂主日」，為了讓孩子們嘗試運用不同的媒材以主題「耶穌誕生」作教室布置。在備課的過程中，我默想著耶穌降生的那一夜，馬槽裡，混雜著各式各樣的聲音及氣味，還有生產時的痛楚及濕淋淋的血汗和淚水……平安夜，原來一點也不寧靜啊！

（下期待續）

迎接普世教會十分重視的「家庭年」，為讓現代家庭都關注家庭的重要奠基，中華南懷仁文化交流協會與輔仁大學天主教學術研究院於年前共同主辦「教會婚姻中的變與常」研討會，地點在輔仁大學樟草樓4樓聖保祿廳。主辦單位也同時邀請台北總教區牧靈福傳處及聖母聖心會懷仁全人發展中心一起協辦，合作推廣家庭信仰價值。

以愛與溫柔關注婚姻及家庭議題

研討會當天總共有103位參與，其中包括3位貴賓：中華南懷仁文化交流協會理事長狄剛總主教、輔仁大學天主教學術研究院司馬忠院長，以及魯汶南懷仁基金會主任范凱令神父，並邀約學者專家擔任研討會的回應人、主持人及與談人。參加者大多數在婚姻牧靈或諮商方面具有多年的工作經驗，也包括神職人員與輔仁天主教大學和輔仁聖博敏神學院的學生們。

狄剛總主教在致詞時表示，現今世界的價值觀不斷變化，婚姻價值與家庭功能都受到嚴厲的考驗，教宗方濟各於2016年頒布了《愛的喜樂》勸諭，鼓勵我們以愛與溫柔的態度，面對有關婚姻與家庭的議題，無論遇到任何挑戰，「生活的基督」永遠存在於夫妻彼此的關係，與每位家庭成員中。

司馬忠院長也提到《愛的喜樂》宗座勸諭告訴我們，在婚姻生活中如何持續愛，並接受自己的另一半；而牧靈工作人員也可以從教會內陪伴在婚姻中遇到困難的朋友，並給予支持及鼓勵。

范凱令神父闡述今天婚姻保留了傳統以來的「常」就是婚姻的基礎，但也有了不少改「變」。歷史的過程、社會的觀念、人類的發展等必然會深刻的影響婚姻關係。希望此研討會和《教會婚姻中的變與常》一書，可以幫忙台灣教會與社會邁進一步，為達到更完美、更包容的婚姻生活與相互理解。

研討會中，邀請新書《教會婚姻中的變與常》的主要作者白寧美女士 (Aldegond Breninkmeijer Werhahn) 與另外兩位作者薄格維教授 (Prof. Roger Burggraeve) 及柏耀漢主教 (Bp. Johan Bonny) 分別錄製大約20分鐘的演講影片，由主辦單位進行中文翻譯及後製，於研討會當天分為3場次播放，每場次邀請一位國內學者專家，於研討會當天分別對於作者的影片進行回應與分享。

婚姻中的靈修 自我覺察建立關係

第1場次的主講題目為「靈修的含義：婚姻盟約中『我』和『你』的真正圓滿對話」，主編白寧美女士為比利時布魯塞爾國際婚姻靈修學院 (INTAMS, 1989年創立) 的創始人兼主任。白寧美女士在演講影片中敘述《教會婚姻中的變與常》一書誕生的原因，也分享學術研究上的見解與關於婚姻、家庭和靈



▲中華南懷仁文化交流協會理事長狄剛總主教闡述，「生活的基督」永遠存在於夫妻關係中。



▲輔仁天主教學術研究院司馬忠院長提醒，在婚姻中如何去愛。



▲魯汶南懷仁基金會主任范凱令神父強調，「常」為婚姻的基礎，但也已有了不少的改「變」。



▲輔仁大學醫學院臨床心理學系陳美琴教授，為第1場次主題研討的回應人。



▲懷仁全人發展中心鄭玉英教授，為第2場次主題研討的回應人。



▲聖言會家庭服務組神僕黃貴雄神父，為第3場次主題研討的回應人。

輔仁大學天主教學術研究院/中華南懷仁文化交流協會主辦

教會婚姻中的變與常研討交流會

Marriage - Constancy and Change in Togetherness

文·圖 / 中華南懷仁文化交流協會



▲中華南懷仁文化交流協會舉辦《教會婚姻中的變與常》一書研討會，全體參與者歡欣合影。

修的個人經驗。主辦單位邀請了輔仁大學醫學院臨床心理學系的陳美琴教授進行回應，陳教授表示，婚姻是夫妻間共建經營的家庭花園，也是需要個人覺察的朝聖之路，伴侶間在彼此溝通之前尤其重要的是覺察，婚姻是兩者的修行，必須要有自我覺醒。

陳教授也提到婚姻家庭與靈性生命中你、我、天主的三角關係，伴侶對於天主的共同信仰讓彼此更願意牽連在一起。夫妻要創造兩種「憶」：共同內化的「記憶」與「回憶」，愛情的甜蜜甘飴正如酒的實體已經發酵淨盡，深至於靈魂內。而婚姻生活的主要特徵就是大膽地尋求創造力，需要勇氣與智慧，不斷在婚姻旅途中往前邁進，在祈禱中不斷超越、提升與轉化自我。

結尾時，陳教授更表示透過此書，可以讓我們重新省思21世紀的婚姻與家庭意義。而提問時間，主辦單位也邀請到天主教學術研究院科學與宗教中心的陳文祥主任來主持第1場提問。

親密之愛的動力 從承認到認可對方

第2場的主講題目為「從『承認』到『認可』對方：『無限』的親密之愛動力」，作者薄格維教授是比利時魯汶天主教大學的倫理神學教授，在演講影片中，作者表示此動力的闡述是受了伊曼紐

爾·列維納斯 (Emmanuel Levinas, 1905-1995) 關於「情愛與他者」哲學思想的啟發。與柏拉圖一樣，列維納斯把「情愛」描述為貧乏與財富的孩子，認為「愛的動力」顯示了一種由貧乏到富裕的過程。此場次，主辦方也特地邀請曾任職輔仁大學社會工作系兼任教授與懷仁全人發展中心主任、專長於婚姻輔導、家族治療與家庭重型的鄭玉英教授回應與分享。

鄭教授提到，在精神層面上，共此一生的婚姻成長是從貧窮到富裕的迴旋過渡。婚姻關係時程可從彼此間的投射認同、憂苦到覺醒、認可，透過沒有批判的好奇心探索而產生更多認識的共同創造。認可對方是跟自己不一樣的他體，嘗試從他的脈絡認識對方，渴望看到對方成為他本來的樣子，進而渴望雙方的滿全。承認界線才有兩人之間的親密可言，倘若婚姻中沒有界線又不認



▲《教會婚姻中的變與常》研討會會場與參與者。

可對方，容易產生焦慮依附、家庭暴力、權力控制、犧牲無我的投射與憂苦；因此婚姻生活需要進入到認可對方，各自整合成全與認識界線，從察覺到溝通，才能走向富裕的旅程。

在承認對方的獨特性與奧秘後，親密之愛的「顫慄情感」讓彼此產生敬畏與柔情，協助我們認識在婚姻中永續無限的親密之愛，可以是天主之愛在人間可觸摸的標記。

此場提問時間，主辦單位邀請人文社會服務進修學士學位學程助理教授、天主教學術研究院助理研究員蘇晏雯助理教授主持。

愛在家中《愛的喜樂》牧靈解讀

第3場次的主講題目為「愛在家中：《愛的喜樂》牧靈解讀」，作者是比利時安特衛普教區的柏耀漢主教，在主講影片中柏耀漢主教嘗試



▲主編白寧美女士與現場參與者，進行遠端視訊連線。



▲研討會的與談人與貴賓左起：林怡君主任、范凱令神父、杜長齡主任、黃貴雄神父、古偉瀛教授、葉佳艷主任、黃漢婷主任。

提出一些關鍵詞或關鍵短句，引導參與者理解教宗方濟各的勸諭《愛的喜樂》內容與意涵。

主講者黃貴雄神父為聖言會家庭服務組神僕、天主教台北教區家庭協談中心神師，畢業於美國匹茲堡Duquesne University 輔導教育之婚姻與家庭治療，具有豐富婚前輔導與夫婦懇談的經驗。黃神父提到教會如何關懷男女青年、家庭夫婦，不只鼓勵進堂，而是需要具有具體的行動，鼓勵家庭成員透過相互間欣賞的目光彼此交談，面對生活中的喜樂或困難。黃神父更引用在《愛的喜樂》教宗方濟各使用「聖言的種子」來表達天主就臨在於家庭生活中。

牧靈關懷是從天主的角度來看待夫妻和家庭，關注於天主在家庭與夫婦的日常生活中已種下的種子和芽苗。家庭成員可以藉由敘述自身的感受與心情，不斷以聆聽、同理的方式，讓天主聖言的種子經歷一個充滿可能性的成長過程，使家庭充滿幸福的氛圍。

此場提問時間，由輔仁大學大眾傳播學士學位學程助理教授、天主教學術研究院華裔學志漢學研究中心主任黃漢婷教授負責主持。

由專家帶領 3 組工作坊討論與分享

下午的研討會，主辦單位依照每場講座之內容，將參與者分成3組工作坊，分別為：第1組：婚姻中的靈修；第2組：親密之愛的認可；第3組：《愛的喜樂》牧靈解讀；每組工作坊邀請一位帶領者，分別由黃貴雄神父、懷仁全人發展中心主任杜長齡主任與主教團秘書處婚姻家庭中心葉佳艷主任，引導參與者討論與分享。

與白寧美主編作遠端視訊連線研討

在最後的綜合討論與結論之前，主辦單位特別與《教會婚姻中的變與常》主編白寧美女士 (Ms. Aldegond Breninkmeijer Werhahn)



▲第3組的工作坊中《愛的喜樂》牧靈解讀。



▲研討會的貴賓與回應人、主持人及與談人，前排左起：范凱令神父、司馬忠院長、狄剛總主教；後排左起：陳美琴教授、鄭玉英教授、蘇晏雯助理教授、陳文祥主任、古偉瀛教授、黃漢婷主任。

進行30分鐘遠端視訊連線，讓全體與會者有機會於現場聆聽，白寧美女士多年來從事天主教婚姻研究和行動的豐富經驗，並分享有關創立INTAMS (國際婚姻靈性學院) 的工作歷程。

在家庭與婚姻中帶入信仰靈修真諦

研討會最後階段為綜合討論與結論，由台灣大學歷史學系名譽教授古偉瀛教授，與聖母聖心愛子會東亞區區長范凱令神父共同主持，並由3位工作坊帶領者：黃貴雄神父、杜長齡老師與葉佳艷老師，分別各以5分鐘的簡短時間，說明工作坊進行情況與回饋分享，後續並進行參與者的綜合討論與結論。

主辦單位期望從此次研討會中3位作者的闡述、國內學者的回應及參與者的分享，可以幫助台灣天主教會，成為朝向宗座勸諭《愛的喜樂》之目標往前邁進的一個小墊腳石。從探討婚姻和家庭生活、以及世界各地家庭所面臨的當代挑戰相關之廣泛主題，使參與者更加重視家庭成員間的互動關係，並能夠協助教會中培育神職人員、教區牧靈福傳、天主教夫婦懇談、婚姻諮商等團體，在未來輔導教友或自身的婚姻生活時，帶入信仰靈修的真諦，追求天主已應許給我們圓滿與愛的共融。

歡迎愛閱

關於新書《教會婚姻中的變與常》的主要作者白寧美女士與另外兩位作者薄格維教授及柏耀漢主教分別錄製的演講影片，請掃描QR Code，參閱中華南懷仁文化交流協會的相關活動報導。

新書定價：300元
訂購請電洽：(02)2314-9631





四旬期第五主日 麥子死了

讀經一：耶肋米亞先知書31：31-34

答唱詠：聖詠50：12a；3-4，12-15

讀經二：聖保祿宗徒致希伯來人書5：7-9

福音：聖若望福音12：20-33

文／陳新偉神父（加爾默羅會士） 圖／翁宏傑（台南大灣聖若瑟堂教友）

領洗後，我給自己選的第一句聖言，就是《厄弗所書》的「脫下舊人，穿上新人」（參閱弗4：22-24）；這是我的期許，我希望那是來自聖神的勇氣，如果沒有這個勇氣，棄絕那舊人，如何能走向死亡後的復活！

領洗後的信仰生活、聖言、祈禱和服事，成為了我俗世生活中的調味劑，意味著我的生活有了不同的滋味，開始覺得自己的靈魂多了許多說不出的喜樂、寧靜，那是物質舒適的生活所無法品嚐到的；我也開始發現許多等待祝福的靈魂、許多放棄自己的靈魂。在一次清晨的彌撒中，被神父的祝福和聖體所帶來的飽滿中，這一句聖言改變了我的生命：「一粒麥子如果不落在地裡死了，仍然是一粒；如果死了，就結出許多子粒來。」（若12：24）

是的，我那時過的生活，為了誰？就是自己！我如此地愛著自己，很放縱、很虛榮、很自我，很本性地隨自己的心，隨自己的意的自由，很幸福。然而，那樣的幸福，是來自物質世界和金錢遊戲下的滿足，卻讓我失去了那曾對生命抱持熱忱的靈魂——曾願意聆聽痛苦的聲音，為需要的人伸出援手——如今，只癱死在沙發上，無奈地在應酬生活中，成為了一個貪饕者，在虛幻的世界，迷失了自我。感謝天主！讓我經歷了身無分文的日子，也讓我品嚐小康的生活；曾有過流浪般的生活，也擁有物質的無限滿足，真正體驗過兩個不同世界的滋味。

那曾經如此愛惜自己生命的，必要喪失生命；在現世憎恨自己生命的，反要保存這生命得到永生——是這一粒麥子死於土裡，孕育出了許多的子粒的道理。大德蘭曾對修道人說：「不要以為你們進入高牆的人，正是為了不要死（以為自己就成聖了）。」大德蘭還說：「我們連有這樣的想望，都不願意。」她也對修女勸告：「修女們，要下定決心，妳們來，是要為基督而死，不是為基督過享受的生活。」隱修院的修女，正是這些落在地裡死於自我的麥子，為了許許多多的靈魂得救，而死於自己。

沒有信仰的我，最大的享樂就是不願意死亡，這個「死亡」指的是自己想要怎樣活著，就怎樣活著，完全不需要考慮我怎樣活著是否和任何人有什麼關係，和這個世界有什麼關係。

耶肋米亞先知喚醒所有與主立了盟約的子民：「天主已經將祂的法律放進了祂子民的肺腑裡，寫在他們的心頭上。」（耶31：33）人的存在，原來是有盟約的。一個人如果沒有任何盟約，我們生命就猶如脫韁的野馬；如果我們沒有盟約，我們這些脫韁的野馬，就好比福音



中的盲羊，常深陷在陰森幽谷中，掉入懸崖下死亡而不自知。原來再如此不堪，否認天主的我們，卻也白白地受到盟約的護守。天主和我們的盟約，不論大小，只要認識了這位永遠信守自己盟約的天主，如此羞愧的我們，居然還能享有許多的福祐、愉悅和無盡的光榮，完全是因為耶穌作為代價！弟兄姊妹們，我們還如此的享受主耶穌傾流這麼多的血為我們贏得的生命嗎？難道我們不該和耶路撒冷的婦女一樣地哀慟自己的罪惡？難道我們不該學習基勒乃人一樣，幫助耶穌背起人類的十字架？

是的，正如《希伯來書》所言，我們該像耶穌基督還在世時，以大聲哀號和眼淚，向那讓我們脫離死亡的天主獻上祈禱和懇求；我們該明瞭，今天我們所虧欠的，正是這位來自祂所受的苦難和服從，成了我們永恆救恩的根源。難道我們不該為此以許多的沉著和權威行事，將天主賜予的權柄——無限的聖愛和寬恕，正義和慈悲，把我們得救的恩寵也同樣地分享給我們的近人？

耶穌基督感嘆這些本該在天主盟約內贏得恩寵的，卻失去了恩寵！反倒是這些希臘人和外邦人來求見加里肋亞的貝特賽達人斐理，請求見耶穌。作為一位曾「迫害」基督的我，此

刻才明白耶穌所言：「人子要受光榮的時辰到了。」（若12：23）

祂知道自己的死亡，將會換來許多靈魂得救的時候到了。我才明白，是什麼感動了我，讓我這個心硬的靈魂願意向耶穌基督俯伏跪拜，正是祂的死亡，正是祂願意成為那一粒埋在地裡死亡的麥子，讓我今天分享著祂復活的光榮。

耶穌基督，曾是我眼中的瘋子，我終於明白了，一個受人貶抑的人，會是何等的榮耀！大德蘭在其自傳中，也分享著和我同樣的心情：「凡樂於在基督內被視為瘋狂的人，他是多麼有智慧！因為這就是所謂的智慧本身——基督。」我們都是歸依基督的孩子，我們像個瘋子嗎？我們做得了憎恨自己的生命嗎？像麥子一樣的被埋葬，死於自我？

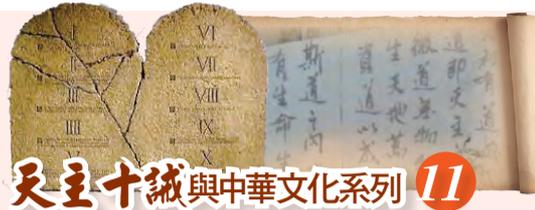
人生在世？最後我卻在基督的死亡中，發現了生命所應得到的最高敬意，不是為自己贏得了世界名利下的榮譽，而是曾經擁有光榮天主

聖名的時刻；不是當死亡的時候，因著我們的財富，舉辦得風風光光；而是即使貧窮，卻在許多的眼淚中，讓每個心靈，聆聽到天主的聲音。正如當耶穌光榮天主的那一刻打雷了！是的，我多麼希望，那一刻是如此光榮的，不是人間的榮華富貴的形式伴隨我的離去，而是，即使如此不堪地死在十字架上，卻聽到來自天上的聲音，讓在場的人都聽到打雷了，天使在對我說話了！

真正的光榮，原來不是被財物堆積的生命，而是歸向天主，被天主高舉的生命。不是憑藉財富吸引人們歸向的生命，而是即使貧困，卻能讓許多人的靈魂獲得圓滿的生命。財富可以帶來肉身的痊癒，但靈魂的治癒，卻只有來自被高舉的耶穌基督！

耶穌基督的死亡，就是麥子的死亡，如果不死亡，就無法結出我們現在所看到的子粒。我也很肯定地告訴大家，如果不是基督被高舉在十字架上，如果不是祂的死亡，我或許還在俗世中，如同行屍走肉！

感謝十字架上被高舉的耶穌基督！因祂死亡的啟示和訓誨，讓我們得到信仰的真光；求祂繼續俯允我們，藉著祂所舉行的聖祭，讓我們的心靈得以淨化，並能為信仰作證。



天主十誡與中華文化系列 11

第六誡：勿姦淫 第九誡：勿貪他人妻 中

■文／唐慕華神父（道生會士）

上集已說過，第六誡與第九誡被聖教會視為包括男女之間「性」的領域，連帶外在的行為和內心的意向。男女從上天手中被造出時，常保持著心靈肉慾的和諧狀態，雖已有男女之間的性吸引力存在，這吸引力則未有任何罪惡的特性，因為下等的情慾無不聽從上等的機能，即理智意志，且都在恩寵的影響之下。

原罪之後，狀況激烈地改變；因反抗了上主的誡命，拒絕聽從上主的禁令，人便在其內體驗下級本能站起來反抗理智與意志的管治，情慾便拒絕聽從上級機能的命令。於是，歷代所有文明、不同人生觀及宗教思想中，都多少強調克己苦身與修煉的需要，為能擺脫私慾偏情的鎖鏈，生活得更為人，更符合人應當有的尊嚴。

因而，天主十誡中的第六誡與第九誡積極地命令人人都應當爭得貞潔，力圖有自制自律的生活方式。現在我們將繼續說明這兩條誡命所包含的不同應當力行方面。

心靈的淨化

「在一切之上，你要謹守你的心，因為生命是由此而生。」（箴4：23）「心」表現靈魂與身體的結合之處，更顯示人格的道德重心所在。正如耶穌所說過，需要下工夫淨化此心：「由心裡發出來的，這些纔使人污穢，因為由心裡發出來的是惡念、凶殺、姦淫、邪淫、盜竊、妄證、毀謗。這些都使人污穢。」（瑪15：19-20）孟子早已強調人「心」之重要，主張盡其心，則知天；存其心，所以事天（參閱《孟子·盡心上》）；又強調淨化心的需求和方法：「養心莫善於寡欲」《孟子·盡心下》；這與老子所說的養德得道莫善於「少私寡欲」意義類似（《老子》19）。於是，藉著抑制偏情，人逐漸地淨化心靈，終能贖回原始天所賜下的貞潔：「凡對祂懷著這希望的，必聖潔自己，就如那一位是聖潔的一樣。」（若一3：3）

不斷地求貞潔

耶穌說：「離了我，你們什麼也不能做。」（若15：5）能克服貪欲，淨化心靈，原是來自天主的恩寵；那麼，就需要不斷地求，必會得到。聖奧思定這樣自我反省：「我以往認為節慾出自我自己的力量……我自己不認識的力量。我真是愚蠢，竟不知道，如果祢不賞賜，沒有人能夠節慾。的確，祢會賞賜，如果出自我內在的嘆息，震驚了祢的耳朵，又如果出自堅定的信德，我把我的焦慮都交給了祢。」（《懺悔錄》六11，20）大部分信友們都誤會此點，一面以為爭取貞潔在他們自己能力之下，好像不需要上天賜祐就能得到，另一面又

想完全擺脫不潔的誘惑。但是，這兩點都是不可能的，因為若不是上主賜給誰純潔，誰也無力爭得它；至於不潔的誘惑，有生之日中便不可能沒有，正如其他任何誘惑一樣。耶穌並沒有叫我們求「免於誘惑」，而叫我們求不要「陷於誘惑」，免於罪惡。

養育羞恥心與端莊

《孟子·告子下》寫道：「『色與禮孰重？』曰：『禮重。』」墨子也說：「好樂而淫人，不可使親治。」《孟子·非儒下》；把色性看重於禮、放縱慾望的人無法自我約束，更無法按禮與他人交往。原罪後，人都須要養育羞恥心。羞恥心原是一種自然自衛反應，來保衛身心親密深處顯露於外。因而，孟子認為「無羞惡之心，非人也。」《孟子·公孫丑上》的確，失去羞恥心的人已滑坡於野獸狀態。《天主教教理》說得千真萬確：「心地純潔必有羞恥心，它保護人的隱私，它是指拒絕揭露應該隱藏的，羞恥心引領我們對別人的注視與舉止，都符合雙方的尊嚴和人際關係。羞恥心亦是端莊，它告訴人對衣著的選擇。羞恥心涉及感受和身體兩方面：比如，它反對某些廣告縱容對人身體的『偷窺』，或反對某些媒體太過揭露隱私。教導兒童及青少年要有羞恥心，就是喚醒對人的尊重。」（2521）可惜今日媒體都氾濫於報導有名有錢人物無羞恥言行，以揭露其不道德親密生活為娛樂，挑逗聽眾淫亂放蕩；又因為上行下效的道理，「上有好者，下必有甚焉者。」《孟子·滕文公上》便怪不得青少年看這樣的偶像後，在性方面有所偏差。孔子說過：「非禮勿視，非禮勿聽，非禮勿言，非禮勿動。」《論語·顏淵》若能夠謹慎地遵守這句話，任何人也必保持其羞恥心與端莊。

婚姻中應當有的純潔

聖保祿宗徒這樣勸告信友們：「在各方面，婚姻應受尊重，床第應是無玷污的，因為淫亂和犯姦的人，天主必要裁判。」（希13：4）「床第應是無玷污的」意味著已婚夫妻性行為理所當然地應該符合道德律。在婚姻中，妥當的性行為應當包含兩個條件：一、其目的是為表示夫妻之間的愛；二、應該對生命的傳遞保持開放（若女方生理方面還許可的話），婚姻的這雙重意義及價值，不能分開；於是，假設性行為的目的不是愛的交換，而是直接尋找快感為目的，便成為不潔的行為，這是物化對方，利用對方為性具，來滿足自己的慾望；同樣，假設夫妻性行為特意地阻礙生育，用任何人工方法拒絕將可能有的新生命發生，此性行為便成為罪行，且大部分的時候，將導致更

嚴重的罪，即墮胎。

夫妻該常意識到自己的尊嚴，婚姻原象徵基督與教會的結合，愛情的極點。這愛情的實現，以夫妻親密關係為高峰。聖教會歷史以來總認為，在婚姻中，只要符合天意為條件，夫妻間性關係不僅沒有什麼不當的，而且是有功勞的善事，有助於聖化夫婦：「夫妻親密而聖潔的結合是正當且高貴的行為；性是喜悅和快樂的泉源：『造物主自己建立，使在彼此生育的功能中，夫妻體驗到一種身體及心靈的快樂與滿足。所以夫妻在追求此快樂與享受時，並沒有犯任何罪過。他們接受造物主願意他們作的事。』（可敬者碧岳十二世，1951年10月29日講詞）聖多瑪斯說明：「夫妻間的性行為不僅無罪，而且對那些在恩寵中的夫婦而言，它對永生的生命是有功勞的……當它帶有傳生後代的意向時，是一件帶有功勞的行為。」（《天主十誡註》）道生會會祖卜嘉樂神父，在其《致步入第三個千年的青年們》一書中寫道：「是誰創造了人的不同性別呢？是天主。因此，性別不同不是壞事，而是好的，甚至很好的事……是誰認為男應該有一套特定的性器官，而女應該有另外一套性器官呢？是創造者天主自己。因此，這些性器官是好的……不僅如此，誰又讓男女之間產生了吸引力？還是天主。因此，男對女的性吸引力，以及女對男的性吸引力也都是好的，很好的，這都是天主自己的創造……還有，當男女發生性關係時，通常有的快感本身是好的，甚至很好的，因為這是造物主所願，祂把這種快感賦予了性……夫妻若按照天主所吩咐的、按正義地發生性關係，他們就獲得了至於永生的功勞。」

已婚者要特別積極地實行，乃是深化愛情的交換，從身體的親密至心靈的共融，互相交付。自耶穌來世之後，這種心靈的共融與身體的交付才能圓滿地實現，因為耶穌廢除「多妻制」習俗。耶穌之前，世上任何文化的婚姻觀幾乎都是多妻制；除其他方面的不同問題外，這種習俗導致男女不平等，男女之間的愛也就不能完成了。聖多瑪斯說明此點：「婚姻在任何時期都沒有獲得一種完美的階段，直到耶穌的來臨。因為，猶太人可以擁有很多妻子，但妻子只能有一個丈夫。因此，他們並不平等。」（《天主十誡註》）耶穌廢除多妻制，提醒人類「起初並不是這樣」（瑪19：8），使夫妻回到天主的原始計畫。

耶穌的恩寵應該滲透夫妻之間的愛，性方面當然也不例外。這樣，夫妻才能實現聖保祿的要求：「在各方面，婚姻應受尊重，床第應是無玷污的。」（希13：4）（下期待續）

聖召工作坊



凡走過必留下痕跡

覺察天主在我們生活中臨在

場次 3/ 29 (一) 19:00-21:00
 地點 聖母顯靈聖牌堂 (台北市延吉街254號)
 對象 大學到38歲未婚青年男女
 渴望在生活當中尋找天主旨意的青年

網路報名



主辦單位：台北總教區牧靈福傳處

與耶穌一起走過四旬期

時間：即日起陸續開課
 詳洽：02-2392-0701分機0 聖家堂詢問室
 詳情及報名請掃描QR Code



四旬期靈修系列講座

主講者：金毓璋神父 (輔大法律學系副教授)
 時間：3月19日 (五) 12:10-13:30
 地點：輔大淨心堂一樓大廳 (新北市新莊區中正路510號)
 報名：請掃描QR Code
 詳洽：02-2905-2132 分機 2132 輔大校牧室 劉美惠



三峽若望之家四旬期小避靜

時間：3月19日 (五) 20:00入靜至3月21日 (日) 主日彌撒後約23:00出靜
 3月26日 (五) 20:00入靜至3月28日 (日) 主日彌撒後約23:00出靜
 一日靈修：3月21日 (日) 08:30至晚禱後結束
 聖週避靜：3月29日 (一) 08:00至4月4日 (日) 午餐後結束
 逾越節三日慶避靜：4月1日 (四) 20:00至4月4日 (日) 午餐後結束
 地點：若望之家避靜院 (新北市三峽區中園街119號)
 詳洽：02-2671-1964

大聖若瑟朝聖地9月大敬禮 (邀請各教區朝聖計畫)

時間：4月17日 (六) 10:30彌撒
 主禮神長：劉振忠總主教 邀請教區：高雄教區 祈禱意向：為聖召祈禱
 時間：5月22日 (六) 10:30彌撒
 主禮神長：李若望主教 邀請教區：台南教區 祈禱意向：為勞工祈禱
 時間：6月5日 (六) 10:30彌撒
 主禮神長：狄剛總主教 邀請教區：嘉義教區 祈禱意向：為兒童及青少年祈禱
 時間：7月3日 (六) 10:30彌撒
 主禮神長：李克勉主教 邀請教區：新竹教區 祈禱意向：為福傳祈禱
 時間：8月21日 (六) 10:30彌撒
 主禮神長：嘉義教區神長 邀請教區：嘉義教區 祈禱意向：為教區祈禱
 時間：9月4日 (六) 10:30彌撒
 主禮神長：蘇耀文主教 邀請教區：台中教區 祈禱意向：為長者祈禱
 時間：10月16日 (六) 10:30彌撒
 主禮神長：黃兆明主教 邀請教區：花蓮教區 祈禱意向：為國家祈禱
 地點：大聖若瑟朝聖地 (雲林縣莿桐鄉饒平村饒平路167號)
 詳洽：05-584-2747 饒平天主堂 0912-997-753 張欽真神父
 彌撒後備有午餐，請於朝聖彌撒前兩個星期告知人數，以便準備午餐

板橋中華殉道聖人朝聖地聖若瑟三日敬禮

時間：第一日3月16日 (二) 第二日3月17日 (三) 第三日3月18日 (四)
 20:00彌撒 3月19日 (五) 瞻禮日19:30公拜苦路 20:00彌撒
 地點：板橋中華殉道聖人朝聖地 (新北市板橋區南雅西路二段25號)
 詳洽：02-2966-6446

基督徒合一泰澤祈禱

時間：3月19日 (五) 19:00練唱；19:30祈禱；20:30共融茶會
 地點：衛理公會城中教會 (台北市寧波東街9巷4號 近捷運中正紀念堂站)
 詳洽：02-2393-0705

14周年慶暨洛雷托聖母航空旅行主保聖年慶典

時間：3月20日 (六) 09:00-09:30報到；09:30-10:00玫瑰經；
 10:00-11:00感恩彌撒 主禮神父：梁在五神父 (歡迎神父們共祭)
 地點：洛雷托聖母之家朝聖地 (苗栗縣頭屋鄉中正街20號)
 詳洽：037-253-514 傳真：037-350-103

新竹教區聖吉安娜生命維護中心

時間：3月20日 (六) 聖母領報一胎兒日彌撒 09:30玫瑰經 10:00彌撒
 地點：中壢佘山隱修院靈修中心 (桃園市中央西路二段124號)
 時間：4月28日 (三) 聖吉安娜主保日 彌撒 19:30
 地點：中壢耶穌聖心堂 (桃園市中壢區長江路65號)
 詳洽：03-422-9363

台中教區四旬期戶外拜苦路

時間：3月20日 (六) 10:00-13:00
 地點：金陵山圓滿教堂 (台中市霧峰區峰谷路900號)
 報名：請向堂區活動組報名
 詳洽：0980-061-710

在聖神內生活研習會

時間：3月27日、4月10日、4月23日 每周六09:00-12:00
 地點：中和天主之母堂 (新北市中和區景平路329巷1弄5號)
 詳洽：0911-137-321 陳姊妹、0937-003-633 周姊妹
 EMail：c282282@gmail.com

愛的喜樂 一日光鹽營

時間：3月27日 (六) 08:30-18:00 一律網路報名
 地點：泰山明志聖方濟天主堂 (新北市明志路三段26號)
 對象：非教友亦可參加，家庭一起參與尤佳，歡迎修道者參與。
 詳洽：02-2901-7534或0910-684-095 江神父

四旬期避靜《博愛與社會友》教宗新通諭

時間：3月27日 (六) 09:00-16:00
 地點：板橋中華殉道聖人朝聖地 (新北市板橋區南雅西路二段25號)
 報名：jpica.ms@gmail.com 修會會長聯合會全人發展組
 詳洽：0921-050-320 韋薇修女或02-2966-6446 吳偉立神父

在聖神內生活研習會

時間：4月10日、4月24日 每周六09:00-12:00
 地點：中和天主之母堂 (新北市中和區景平路329巷1弄5號)
 詳洽：0911-137-321 陳姊妹、0937-003-633 周姊妹
 EMail：c282282@gmail.com

高雄教區婚前／夫婦懇談聯合活動

時間：4月10日 (六) 08:30至4月11日 (日) 17:00供餐免宿
 地點：聖功修女會五福福傳大樓 (高雄市五福三路149號)
 對象：準備結婚之準新人或結婚一年內新婚夫婦
 報名：請掃描QR Code



樂根園方濟靈修中心～潮靈修～黃敏正神父主講

時間：4月16日 (五) 18:00晚餐 19:30入靜彌撒
 至4月17日 (六) 07:00彌撒 08:00早餐
 08:30第一講 10:00第二講 11:30第三講 13:30第四講 14:30賦歸
 地點：仙草埔天主堂 (台南市白河區仙草里62之10號)
 詳洽：0933-678-121 黃慧敏老師

2021年聖召節～徒步朝聖活動

時間：4月24日 (六) 08:30開始報到至15:00自由行
 地點：南投集集天主堂 (南投縣集集鎮水源巷10號)
 對象：兒童、青年、教內外朋友 (名額100人)
 報名：即日起至4月16日 (五) 止
 電話：04-2207-5678 傳真：04-2206-8722
 EMail：yca.tch@gmail.com



您！就是我們要找的人

時間：4月24日 (六) 08:30至4月25日 (日) 18:00
 地點：泰山心靈修中心 (新北市泰山區應化街6巷5號)
 詳洽：0952-470-709 張小姐或掃描QR Code 額滿為止
 備註：需完成4月24日課程，方能參加4月25日課程



2021周末靜觀實踐避靜 林瑞德神父帶領

時間：5月15日 (六) 14:00入靜至5月16日 (日) 17:00前結束
 10月16日 (六) 14:00入靜至10月17日 (日) 17:00前結束
 12月4日 (六) 14:00入靜至12月5日 (日) 17:00前結束
 地點：淡水聖本篤修道院 (新北市淡水區學府路34巷10號)
 詳洽：cc.faihbok@gmail.com



▲耶穌會丹尼爾·海靈敦神父是著名聖經學者，著作精簡扼要，內容清晰易讀。

丹尼爾·海靈敦告訴我們 如何讀保祿書信

■文／陳靜怡修女（聖吳甦樂會） 圖／聞道出版社

讀聖保祿，要從有問題開始！

保祿是「問題」人物，也是恩寵宗徒。他所到之處，處處引發問題，處處得到新答案！這樣看來，四旬期適合讀保祿書信：從我們生命的問題處開始閱讀和祈禱，與基督一起逾越，進入信仰的新生命——生活的基督。

從恩寵的起點「曠野」談起

四旬期讀保祿，或許不禁令人疑惑：四旬期不是應該收斂心神，進到曠野做避靜嗎？福傳大師聖保祿宗徒那麼積極外展、活力四射，為什麼在四旬期要提到保祿？

筆者就從出版的曠野，恩寵的起點談起。在籌備中文版的《今日遇見聖保祿》時，聞道出版社總編輯提出一個實際的好問題：「台灣教會甚至華人教會已經出版不少保祿的書信研究。海靈敦這本關於保祿的書才薄薄一本，讀起來骨頭多、肉卻少，能說說這本書值得推薦的理由嗎？」瞧，這可為難我了！然而，提問卻是多麼實際，多麼一針見血！多麼像保祿看待教會問題那般犀利！

本文因而以聞道出版社總編輯的提問為起點，誠實作答，交代合作翻譯和出版動機，也指出新書的亮點，期盼為華人聖言牧靈，盡微薄心意。

聖經學者耶穌會丹尼爾·海靈敦（Daniel J. Harrington）神父，為文深入淺出，薄文奧理，交代得比筆者詳盡，因此，筆者就以海靈敦的觀點來論述。

平信徒的「保祿手冊」

是的，《今日遇見聖保祿》就是一本保祿書信的研經指南，平信徒的「保祿手冊」，適合作為讀經班的工具書。

在《聖經》研究領域，海靈敦寫了兩本與聖保祿有關的書：《保祿和美德倫理》（*Paul and Virtue Ethics*）和《今日遇見聖保祿》（*Meeting St. Paul Today*）。後者是海靈敦於教宗本篤十六世宣布2008年為「保祿年」時所寫。身為著名的聖經研究學者，海靈敦在寫了許多學術著作後，希望將聖經學術推廣在聖言牧靈上，把保祿介紹給更多人。

雖然天主教會生活和信仰生活中，處處皆有保祿神學的痕跡，但本書回歸讀《聖經》

的領域，開宗明義指出：在《新約》中，保祿是僅次於耶穌的傑出人物。《新約》共27卷，其中13卷是保祿書信。《宗徒大事錄》有過半的內容講述保祿歸化和向外邦人廣傳福音的故事。

海靈敦為讀者導覽，先描述保祿生平的多樣面貌，從他身為法利塞人的日子開始，及歸化後到各處奔波，宣講福音，建立教會。然後，海靈敦介紹保祿書信，包括親筆書函及後期保祿書信。他簡潔有力地呈現每封書信的目的、要點及特色。最後，他透過「文學分析」、「歷史分析」、「神學分析」和「聖言誦禱法」，合宜地幫助讀者詮釋保祿書信的訊息。海靈敦最後列出保祿的7項精神遺產，作為本書總結，值得今日信友學習並作為培育福傳的基礎。

保祿書信答覆今日教會的需要

海靈敦教導讀者如何認識保祿，如何詮釋保祿書信，以及如何從書信中汲取實用的牧靈建議。保祿是一位「牧靈神學家」，他善於與他人合作（保祿的福傳使命絕非單打獨鬥，他有許多同工），福傳果實纍纍。海靈敦希望今日的信徒，不要把讀經焦點放在保祿書信的歷史或神學分析，而是以這些方法深入理解經文，效法保祿給予初期教會實際且具牧靈性的建議，認識他對基督的洞見、福傳的精神和「經營教會」的策略，並體會到讀保祿書信永不過時，對今日的我們十分受用！

用「聖言誦禱法」與今日世界對話

一般當我們讀保祿書信時，多數停留在接受他人對保祿神學的詮釋上；為了培育平信徒能夠宣講聖言，海靈敦希望人人可以學習一套簡易的詮釋方法，這套詮釋方法使信友讀經和研經皆能更深入啟示，獲得經文豐富的意涵。

海靈敦向我們介紹4種方法來分析經文，並運用羅8：26-27為例，展現聖神在基督徒生活的角色和任務。這4種方法分別是：1.文學分析法；2.歷史分析法；3.神學分析法；4.聖言誦禱法。

為能在「今日」遇見聖保祿，海靈敦指出「經文現實化」（*Actualization*）的重要性。「經文現實化」指的是「在新情境中閱讀古代經文的過程，並且將之應用在天主子民的今日情

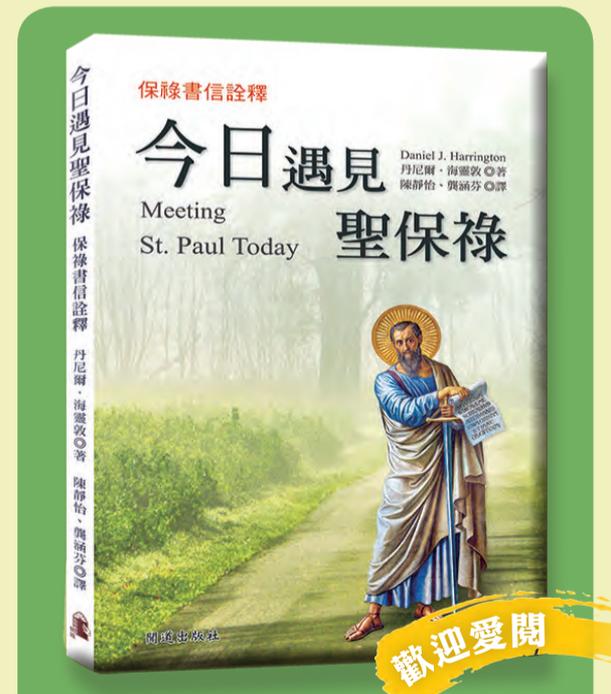
境。」因此，海靈敦特別推薦天主教會古老卻簡易的「聖言誦禱法」（*Lectio Divina*）。

海靈敦運用「聖言誦禱法」來詮釋保祿經文，就是天主透過經文對今天的我們說話。透過「誦讀」、「默想」、「祈禱」、「默觀和行動」的步驟，天主的話得以在信友今日的生活中落實，也就是本書所指的「經文現實化」。

福傳的動力來自生活的基督

教宗方濟各在今年的《四旬期文告》，邀請我們「透過收斂心神和靜默祈禱」。今日，新冠疫情迫使教會活動驟減，人人居家靜修時機增多，跟隨海靈敦閱讀聖保祿和他的書信提供我們一個契機，從關注保祿向外驚人的福傳活動，轉而體會保祿內觀深湛的生命活力，那就是：生活的基督在基督徒內。

如今，正值四旬期，教會返回曠野，深入祈禱旅程，偕同基督一起逾越，以慶祝新生命。何不讓我們從生活中的「許多問題」出發，跟隨聖神，跟隨保祿，跟隨海靈敦來閱讀《今日遇見聖保祿》，如同保祿那樣深刻體會到基督的愛，並與基督建立密切的關係：「我生活已不是我生活，而是基督在我內生活……祂愛了我，且為我捨棄了自己。」（迦2：20）



《今日遇見聖保祿：保祿書信詮釋》

定價：300元 優惠價：**240元**
（即日起至4月30日止，郵資另計）
訂購請洽：06-227-4037 聞道出版社

心靈加油站97：你插上了插頭嗎？

策畫·圖片提供／真理電台 文／聖母聖心會

買了一座檯燈，裝上燈泡，套上漂亮的燈罩，然後旋轉開關，轉了又轉，總是不亮。我把它抱回商店去找店主理論。他問我：「你插上了插頭嗎？」

聰明的學生為何考試不及格？他不喜歡那門學科。家庭主婦為何燒糊了飯？只因為她懷疑丈夫在外行為。人生的插頭又是什麼？

人生的插頭是愛！愛使人樂於冒險，樂於迎接挑戰，樂於接受磨煉，樂於做傻事。少女初戀時，面容特別美麗。這世界若沒有愛，就了無生氣。愛是「付出」，付出這種東西，對付出的本人，要比接受付出的人意義大多了。

一般人對自己的付出斤斤計較，對別人的付出卻習以為常，本來就沒什麼好抱怨的，但付出之所以麻煩，是因為很多人認為，付出就應該得到對等的回應。



如果明白愛是付出多於收取、關懷多於寵愛、服務多於享受、捨棄多於儲存。愛把光明帶入朋友的眼睛，把溫暖帶入寂寞沮喪的心，把興趣帶入一切的勞苦。

你插上愛的插頭了嗎？



聖德蘭姆姆嘉言集

策畫／上智文化事業



致醫生

我特別熱愛醫生。

你們所從事的不僅僅是一種職業，

而且是一個聖召——

表達天主的愛、

天主的憐憫、

天主治癒病人的大能。



格子窗外

文／鄭玉英（懷仁全人發展中心諮商心理師） 圖／啟示出版

分享保拉姆姆《那盞小紅燈》讀後

有人從線上寄來啟示出版保拉姆姆自

傳《那盞小紅燈——我與天主相遇的一生》書封，我凝視那張照片許久，為之驚艷！幾天後，新書到手，迫不及待，速速讀完。

一遍，再細讀第二遍。衝動的我甚至寫信給出版社毛遂自薦「有新書座談嗎？算我一個。」冷靜下來後，知道這舉動是不宜的；保拉姆姆一定不願意寧靜受擾，寫下心路歷程只是為給後人鼓勵。

令人驚艷的保拉姆姆

這個衝動倒是讓我察覺出自己心底對姆姆的情感，和對聖衣會的景仰；也為本書能夠問世感謝主。所以，下定決心安安靜靜地寫一篇讀書心得，推薦這部好書。

人說出家人是「常伴青燈」，我們修道人卻是「常伴紅燈」。聖堂裡，聖體龕旁的紅色聖體燈默默述說著耶穌的臨在，這個臨在感動著姆姆，從年輕到老。書的封面上，姆姆彷彿手扶禁地門框，向外張望，眼神其中透露著奧秘，姆姆在想些什麼？最深隱院的修道高人竟然打破沉默，現身說法，親自敘說一生跟隨主的心路歷程。

這份禮物，將給修道人和平信徒怎樣的啟示和祝福呢！

寫作之時，姆姆已經超過85高齡，對於往事歷歷在目的記憶和描述，實屬不易。上周我去拜望姆姆時，聽姆姆說：「長上要我寫，我就

聽命，寫完就交出去了。讀者怎麼運用，就在你們自己了。」

書中敘事起自姆姆出生之時。

姆姆生在哈爾濱，長在滿洲國，兒時到過日本，長大後在美國入會。書中最讓我感動是姆姆描述父親的職業生涯、姊姊年輕去世，和信德的恩賜這段過程。我反覆看了3次，一次比一次更加感動！

父親的職業生涯

姆姆6、7歲時，父親被迫在日本掌控之下的偽滿洲國工作，先在交通部，後到外交部。那是他苦難的開始，最後入獄、重病、過世。在整個過程中，姆姆的描述語氣沒有一絲怨懟，只有安詳地平鋪直述；姆姆體會父親入獄之前一段過渡時期，是天主最仁慈的關照，預備好迎接即將到來的悲慘與磨難。

姆姆心懷感激地述說監獄守衛的善良，感謝于斌主教可能進行的救援，並慶幸最後審判結果是5年而非終身監禁。書中還回顧著同去探監時，看到父母兩人安靜卻熱情的交談，感受他們夫妻之間真摯的愛，並觀察到痛苦改變了父親的個性，除去嚴厲，成為溫和。

姆姆從中學到：當我們好好接受來到身上的痛苦，「痛苦」這所學校，真能轉變一個人。

姊姊年輕時去世

少女時代的姆姆，從原先拒絕到信主的過程，姊姊影響甚大。

姆姆的姊姊臨終前說：「我到天堂會為妳求信德」。生前最後時刻，姊姊眼神尾隨著妹妹身影移動，眼中的光亮似乎在訴說某一種姆姆

當時還不了解的奧秘訊息，姆姆回顧：「當姊姊以充滿不可言喻的奧秘眼神看著我時，是在向我道別？或者她在告訴我，當我跨越生命的彼岸時，她會在永恆等著我？」

天主的信德恩賜

姆姆書中多次描述到眼神傳遞的訊息，讓我想起格子窗外，我多次接觸姆姆注視的眼神，彷彿收到姆姆曾對我說過：「妳的信德不夠嗎？還有我的可以給妳。」讀到書中姆姆所講的「信德的恩賜」，我才知道姆姆那鏗鏘有力的擔保，是連結著久遠以前，姊姊求來天主賞賜的信德恩賜！我為之心靈震撼！

文中也多次論及死亡經驗，無論是家人、神師或是親密的修會姊妹，都是非常自然地生死相連，在地若天，唯愛得勝。

7歲時，姆姆在大海邊體驗到無限；高齡之後，在超拔特殊的祈禱經驗中，再度在主內迷失了自己，恰似兒時在大海邊的迷失……。

隱院生活給現代人的啟示

聖人傳記多半要到死後才能讀到，我們何其幸運在姆姆還生意盎然、記憶良好時就能閱讀；感謝修會改變了原本要等姆姆過世後出版的計畫。姆姆也覺得自己還超年輕呢！至於姆姆與天主之間的密契經驗，那些難以傳達的屬靈歷程，竟然能在姆姆自己第一人稱的文字描述中，讓我們一窺其中的真實。書中最後一章對祈禱經驗的自述，超過我能理解的珍貴。

（文轉19版）



四旬期第五周星期二

■文／曾慶導神父（小德蘭福傳之友指導神師）

耶穌基督+

猶太人在埃及400年受奴役及壓迫，他們呼求天主拯救他們，天主便用大能，也藉著梅瑟的辛勞，把他們從為奴之地拯救出來。但是，在他們還沒有到達福地之前，碰到一點點困難，很快就變心了，執拗地敬拜自己手造的金牛為神，並且反抗梅瑟的帶領，嚷著要回到埃及去。天主叫火蛇到以色列人中懲罰他們，又因著梅瑟的轉求，藉由柱子上的銅蛇，使要死亡的人保存了性命。弔詭的是，代表公義的處罰和代表仁慈的治癒都是同一來源，正義和慈愛同是天主一體兩面的屬性。

耶穌在福音裡用了猶太人的這一段歷史，表示了被舉起的銅蛇是祂在十字架上被舉起

的象徵，所有在罪惡中必死的人，仰望十字架的耶穌，便會得到罪的赦免，保全生命。

與《舊約》的故事一樣弔詭的是，耶穌以自己的死亡（愛的仁慈犧牲）來征服我們的死亡（公義的處罰）。看起來矛盾的公義和仁慈，在耶穌基督為世人贖罪的行動上，卻成了一體的兩面。

耶穌說了一句很嚴肅的話：「你們若不相信我就是那一位，就要死在自己的罪惡中。」我們的罪會使我們死亡，耶穌是拯救我們於罪惡的唯一救主。耶穌是天主子，來到世上，肩負了我們的罪債，為我們作了贖罪的犧牲。世上沒有另外一個救主。

我們會認為耶穌所說的是很可笑的嗎？我們認識到罪的嚴重性嗎？天主教並非喜歡不

讀經一：戶籍紀 21：4-9

福音：聖若望福音 8：21-30

斷強調罪，但是我們也不能對罪掉以輕心。其實，我們只要稍微睜開眼睛看一看我們的世界，罪的現實，即仇恨、欺騙、痛苦和死亡，已經是很明顯的。人類的唯一出路是仰望耶穌和悔改。四旬期所強調的悔改，就是以感恩的心接受主耶穌自我犧牲及無條件的寬恕：只要我們痛悔，不論多大的罪都會得到赦免。

耶穌確實為了我們，被高高舉起在十字架上給我們仰望了，正如基督教弟兄姊妹傳教時非常強調的一點：「信耶穌，得永生！」即耶穌是人類的唯一出路。

天主教在福傳的時候會強調這一點嗎？「信耶穌得永生」，不是所有人應該聽到的福音嗎？



（文接18版）

隱修院生活的弔詭

我認為她們的生活真是違背人性，卻尋獲了人性；是一種殉道，卻找到了真我；禁地鐵門隔開塵世，格子窗邊卻連接了人心，她們出世，卻真的以代禱背負著世界。哇！

對痛苦的態度

姆姆的痛苦觀非常特別：姆姆說我們生活中的一切痛苦都不是損失，而是無限的獲得，姆姆說這是最偉大的天主啟示給她這個罪人的！姆姆認為，每一個痛苦經驗的後面，都有一個蒙恩的故事。姆姆的神師甚至於在她進修會時，語重心長地對她說：「務必要選擇痛苦，要選擇羞辱。」這是本書中的重要話題，或許是隱修院生活的座右銘？

這是超越我們理智的奇事，也是我們不能明白的妙理。

我對痛苦的議題一向有興趣，作為心理諮商助人工作者，多年來每天都在陪伴著各種各樣受苦的人，我自己的生命當中也不乏苦難的經驗。多年以前我甚至自不量力地在光啟出版了一本《走過痛苦》；70歲的我，反思姆姆的痛苦觀，我有幾個看法。

我們的天主選擇用痛苦的方式來救贖，祂已經祝聖了痛苦。這樣想法很神學。若從心理學的經驗來看，更是很有道理。因為人生本來就充滿了痛苦的可能性。身而為人的我們，無法完全不在乎別人的眼光，這是人之常情。當感覺到他人的負面眼光、負面語言時，往往非常地脆弱和受傷，感覺受了羞辱。而在那些當下引發內心隱藏著的自責自貶，又非常容易給魔鬼仇敵留了餘地。

倘若我們可以「選擇」痛苦，「選擇」受羞辱，就立於一個不敗之地。意思是說：



▲保拉姆姆分享隱修院生活，感謝天主的恩賜。

對於痛苦的來臨，我們有一種預備的狀態（readiness），於是對於不期而遇的痛苦，能夠因為先有預備而減少衝擊。加上如果這個痛苦有自選的意味，就不會陷於無邊的抱怨，而能超脫。

雖然是自由意志選擇了痛苦與羞辱，感覺的層面還是會難過難受，但是當情緒風浪平息了，不會留下創傷。「痛而不傷」並非虛言，甚至有一種與主耶穌同在十字架的神聖感。

選擇痛苦並不是選擇失敗。或許我們可以這樣祈禱：「主，這件事情交託給祢，請幫忙讓它按祢的心意有美好的發展，因為祢已經得勝！至於過程中的痛苦，留給我，讓我以感恩之心背負屬於我的十字架，讓我更親近祢。」

隱修院的生活實在有夠單調無聊，卻又似乎

非常喜樂，她們的單調是徹底的禮儀生活，隨著禮儀年的進展，吃食、散心、歌唱都不同。她們的喜樂，我沒有親身經驗，但在閱讀此書時，竟有一大發現：「原來加爾默羅會有最早的福音劇。」對我這曾經醉心於心理劇，也對福音劇稍有接觸的讀者而言，真是一大驚喜！原來連小德蘭、聖十字若望傳記中，也曾對隱修院演出聖經劇有所記載，聽修女們述說她們的劇場，又一次讓我心馳神往。

我認為，這本書是修道人的必讀，也對平信徒有極大助益。書末所言：「或許我們最渴望得到的淨化就是『靈魂的淨空』，這樣，才能使我們的靈魂充滿無限仁慈的天主，而祂就是愛。」這對忙碌的現代平信徒，更是一個邀請和提醒。

《那盞小紅燈》靈修好書

歡迎愛閱

定價 380 元，周報讀者優惠 75 折，

每本 285 元

歡迎團購，購買6本(含)以上免運費，未滿5本(含)外加運費100元；

歡迎掃描QRCode

下載訂購單，

或洽02-2500-7008

分機2088賴小姐

E-mail: amber

_lai@hmg.com.tw





知命知禮知言 誨人不倦 下學上達 知我者其天乎

緬懷房志榮神父為中西經典交會融通的努力

■文／孔令信（銘傳大學新聞系主任·天母天主之母堂教友） 圖片提供／錢玲珠（輔仁聖博敏神學院校友）

接到房志榮神父蒙召的消息是3月2日晚間，一周前還問李玲玲修女關於房神父住院的近況，李修女表示去探望他時，睡得時間多，吃得不多，但意識很清楚；老人家就是摔不得，若是沒有摔那一跤，房神父應該還可以繼續暢談《聖經》，分享他多年融合比較《聖經》與《論語》、《孟子》等中華經典的研究心得。若是，若是，再多的若是，也難改變這個令人難捨的事實。

華夏文化深博廣 與聖經天啟互通

事實上，我一直都沒有參加房神父指導的北投家庭讀經班，可是這個讀經班的成員卻常和我提到房神父，其中，許平和教授常和我分享他聽完房神父闡釋後的感言；後來，讀經班陸續將他們所討論的內容放在網路上，我也看了一些；可惜當時因為報社工作與教學兩頭燒，並沒有太多時間來消化，更談不上向房神父請益；如今才發現，這是天大的損失，白白浪費了能夠聽到聖經大師開講的好機會！

有一回許教授赴榮總檢查，巧遇當時正在榮總實習的大女兒德宜，特別贈送她《論語漢英今譯》與兩本《荒漠甘泉》要她轉贈我閱讀（迄今這本書我每天都會閱讀，另一本則轉給一位同事）。在這本《論語漢英今譯》許教授的精心譯作中，他特別寫下：「這本書的『心得』，得到羅馬宗座聖經學博士，輔仁大學神學院教授，耶穌會士房志榮神父的參贊增華，並賜序鼓勵，謹向房神父致上衷心的尊敬和感恩。」房神父的序則寫出他對本書的三點「驚喜」，還特別是比較了理雅各（James Legge）與許教授的譯本，發現兩人的譯文「大異其趣」，對於供西方世界來理解與研究孔子與論語有非常大的參考價值。

其次，房神父點出了許教授這本譯作，「對論語的文化背景，有廣泛和深入的瞭解，對孔門的傳授在後世所造成的深遠影響，尤其是孟子，都有切要的認識和論述。」房神父一生致力融合中華文化的經典與聖經，許教授也深受其影響，這本論語譯作，明顯地就是這樣對比與融合的思維下具體的結晶。房神父表示，「若把中華經典與《聖經》對照著來讀、來認識，就會發現，華夏文化的主張與《聖經》的天恩天啟，乃是可以交流互通的。」

房神父特別推許許教授能針對《論語·堯曰》第三章的「子曰：『不知命，無以為君子；不知禮，無以立也；不知言，無以知人也。』



▲房志榮神父（中）主禮輔仁聖博敏神學院開學感恩禮

體會到「論語以三知終論：知命、知禮、知言。……故孔門之教，在培育有天命感之君子：這個君子，生活出理性的光輝；這個君子，知言所以知人，而知人所以行仁也。」他肯定許教授的譯作「是充滿了智慧的統合」。（若是還有人和許教授與房神父這樣，一譯一校地配合來持續英譯出《孟子》《大學》《中庸》及五經的話，對於中西文化交流與會通真的是功德一件啊！）

華人讀經有感通 親切感及恐慌感

對於《聖經》與儒家特別是孔子的融合探討，可以說是房志榮神父用心與用功最深，也是最精采的部分。記得李玲玲修女把房神父在每月家庭讀經班講授的一文〈中國人對聖經的看法〉給我閱讀，並要我做出回應，我在認真拜讀之後，特別寫了一文來做為對話起點。

在談及「中國人對聖經的親切感」，房神父切入點是「中國人愛讀書，讀的是四書五經」，《聖經》則是一本「天書」；四書五經基本上談核心概念就是「天一人一地」，像《大學》首章就說：「大學之道，在明明德，在親民，在止於至善。」《中庸》首章「天命之謂性，率性之謂道，修道之謂教。」《聖經》正是



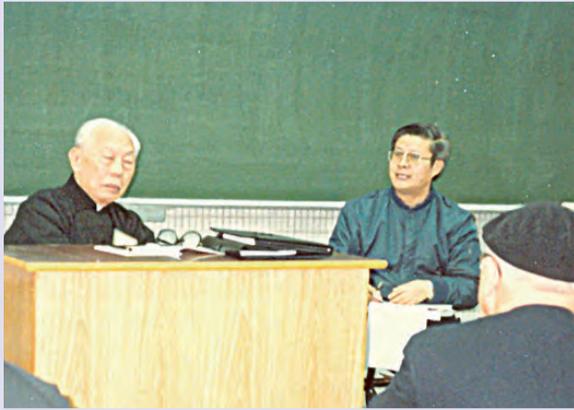
▲房志榮神父每月陪伴北投家庭讀經班，20年如一日。

「談天說地，論神道人」。不同的是《聖經》告訴我們：「人是從哪裡來的，人要往哪裡去，那將要去的地方又是怎樣的」等等，四書五經多半談的是倫理道德、為人處事之道，時空的歷史秩序及天地人的因果關係。

房神父不用知識性與學術性的方式來說這種親切感，他用對比經文梳理東西文化的核心深義。房神父強調：「四書與基督徒的四福音有很多的相似處，……儒家四書冷靜客觀論說做人之道，天人交往之路等。四福音書除此之外，還給人帶來一種溫情、鼓舞、加油、打氣等等。最突出的是福音書所寫的是一個具體人物：耶穌基督。」對中國人來讀《聖經》時，一如讀四書時能體會到孔門儒風、聖人氣象；從耶穌基督的身上與言談舉止，「不難找到人生之路，天人交往之道：全心全人、時時處處、順從天意、實踐主旨」這樣的體會。

談罷了親切感，房神父又提出恐慌感。對於來世的問題，中國傳統民間最重要的信念是「報應」，所謂「天作孽、猶可違，自作孽、不可活」、「舉頭三尺有神明」、「天知、地知、你知、我知」這都反映常民生活與習俗上。房神父則認為面對《聖經》感到恐慌，「基本上是因中國經典不談來世，只講今生」，他對於中國人讀經時感到恐慌，是從耶穌講道比洗者若翰更嚴厲而切入，就像〈山中聖訓〉時提到「不可姦淫」，耶穌則說，「我卻對你們說，凡注視婦女，有意貪戀她的，已經在心裡上姦淫了她，若是你的右眼使你跌倒，挖出它來，從身上扔掉，因為喪失你的一個肢體，比你全身投入地獄裡，為你更好。」（瑪5：27-29）這樣嚴厲的教訓與警誡，顯然就是會讓人恐慌。

（文轉21版）



▲為推動輔大宗教學研究所、系、院的成立，房志榮神父（右）與時任校長羅光總主教等集思廣益。



▲熱愛大自然的房志榮神父，陪同輔仁聖博敏神學院學生暢遊七星山。



▲房志榮神父與張春申神父兩位耶穌會士哥倆好！（余雅惠攝影）

（文接20版）

一般人常會深感不解：「造物主能那樣無情，讓人永遠受苦而不施展大能給人們鬆綁解難嗎？」事實上，要想解開這個大疑惑，需要信靠天主，依賴天主，在這樣的前提下，人才有自由可言，才能放下恐懼，才有可能深入體會「天主是愛」。房神父想要融合中西文化的異同，從親切感與恐慌感中最佳的融合起點，就是四書五經和《聖經》的對比。

唯在基督信仰中 才能超越東西方

2013年4月12日南下文藻外語學院，參加「吳經熊國際學術研討會」，正好碰上房神父也在貴賓席上，由經熊老師的弟子吳樹德教授發表專題演講「清醒與醉：導讀吳經熊與牟敦書信」（*Sober-Inebriated: An Introduction to the John Wu-Thomas Merton Letters*），介紹吳經熊博士與20世紀最著名的靈修作家牟敦（*Thomas Merton*）書信往來的心靈神交紀要，提供了新穎的學術研究視角。其中，吳師認為天主的存在不是靠理智思想，而是要在生活中體驗，因此「醉」，指的是熱情，要讓天主進入心中，對天主懷抱熱情，並傾聽聖神的話。「清醒」則是指吳師專長的世界科學，比如法律；他在工作上保持清醒嚴謹的態度，且一直有個使命感，希望可以把東西方的思想與文化串連起來。吳師曾提出：「唯有在基督信仰中，才能找到超越東西方，且可以提供雙方存在發展的平台。」這和房神父所提倡的《聖經》與中華經典融合會通有異曲同工之妙。

中午隨著房神父一起參觀文藻在現場展覽的吳師生前的文物與作品，由樹德教授親自說明，當天發表完論文後返家，一路上腦海裡還是吳師與房神父的中西交通的開拓與努力的點點滴滴。

加爾默羅聖衣會 靈修著作把關者

學姊里安修女在隱修院，因著她，我又接觸到房神父。房神父在加爾默羅聖衣會陸續翻譯大德蘭與聖十字若望兩位聖師的全套靈修著作，每本譯作出版前，修會都邀請房神父前往隱院小住，進行校正審閱，房神父參閱西班牙文與英文來校對里安修女翻譯的中文，詳細審查之後還會作序或者導讀，來引領讀者更深入

兩位聖人的神修故事、經歷與奧義。

房神父為《聖女大德蘭自傳——信仰的狂喜》作推薦序，在〈大德蘭《自傳》中譯小引〉一文中，除了感謝修女們的邀約前往隱院小住，他深深地體會到「心裡總覺應該為這樣一片土感謝天主」「聽到隱院最高點的鐘樓發出悠揚的鐘聲，……叫人一天三次默禱天主聖言降生為人的奧跡，這一項意義深遠的習俗在歐洲傳了好幾個世紀，情愛深厚，……這次發現隱修院修女為我們保存下來，……」房神父那種內心孺慕天主與感動之情躍然紙上。

他還觀察到修女們保留不少教會其他傳統，在這個一切講求新鮮的時代，能夠保留有價值的傳統需要的是用心啊！房神父注意到物質世界人們常常會「喜新厭舊」，危機就在其中；可是在精神世界呢？「……《聖經》或我國的《四書》、《五經》都是很老很舊的經典，但幾千年來沒有任何新書超過它們，將來也不會有。」這不就是房神父終身所堅持的核心價值嗎？

喜遇知音誦聖母 修道初心永不變

最有趣的是，房神父寫了有關一首拉丁歌〈*Salve Regina*／又聖母經〉的經驗，在隱院小住時，每天下午和修女們談話一次，他都會用這首歌作為開始祈禱。當神父唱起第一句時，接著第二句修女們就同他一起唱起來。「唱得字正腔圓，拉丁文發音和樂譜歌調都正確無誤」，讓神父不得不讚賞：「那麼多年以來，終於遇到一批知音了。」修女們回應神父，她們每周唱一次，即在特敬聖母日，其他日子則用較普遍的歌調。（神父特別用簡譜標示此曲為：6---562---65434543---2---。）

這段奇妙經歷除了讓房神父開心找到知音之外，更重要的是這段歌聲帶他回到1947年10月，在上海董家渡天主堂第一次聽到這首隆重聖母歌，那時，他和6位修生正在上海等候飛機，要到羅馬傳信大學就讀。而當時華北的熙篤會隱修士40、50人也在董家渡等候班機，要到香港建立會院；在那短短一周內，每天晚上聽隱修士唱這首〈*Salve Regina*〉，房神父因為喜歡這首〈又聖母經〉，特別用心學唱，一直唱了60年，能夠和隱院修女再度合唱此曲，讓他又回到當年離家赴羅馬修道就學的那份回應天主召叫的初心，能不歡欣躍躍嗎？

鼓勵有志靈修者 以意逆志必有得

多才多藝而且融貫中西的房神父深愛天主，不忘鼓勵有志靈修的後進，他用這面這段話來勉勵大家：「……顯然，這類靈修著作不僅靠懂，還得有靈修，甚至神秘生活的經驗才能較正確地領悟並受益。重要的是不要因難懂而放棄，繼續讀下去，會越讀越懂，學孟子的『以意逆志』，必有所獲。」（孟子的「以意逆志」讀經或讀書方法，房神父的解釋就是「用自己生活的體驗和意念，去逆料或推想經書作者的志趣或所要說的。」）

最後讓我「以意逆志」來表達個人對於房神父在詮釋孔子：「不怨天，不尤人，下學而上達，知我者，其天乎！」（《論語·憲問》）房神父的體會是，「這三句可視為孔子的一個自我小傳，三句話說出三個境界。」對天、對人與對我三種境界的具體實踐，「他既不埋怨天，也不責怪人，只做一个踏實的人，下學而上達，在身體、物理，有形的下界，不斷地學習，以期『上達』，就是不斷追求，不斷學習達到更高的境界，好能與實存世界的神、人交往共融。」

從下學到上達，其實就是靠著認真地學習與真切地體會，因此，房神父談到孔孟、四書五經與《聖經》的相似之處時，就點出「都是實話與真話」，我覺得應該說，這種親切感就是直接而真實的感通，因此，孔子在感嘆世俗的墮落與不識王道而說出了「知我者其天乎！」不正和耶穌在莊園祈禱時，在祂最軟弱面臨誘惑的考驗時，說出了「我父！如果這杯不能離去，非要我喝不可，就成就祢的意願吧！」（瑪26：42）不是很相似？這種感通是無法用言語文字全全說清楚講明白的，但是就會在我們閱讀時一一活出來。再來看孟子的「說大人則藐之！」「雖千萬人吾往矣！」那種沛然莫之能禦的氣勢，不正如斯德望在公議會、保祿在羅馬總督前為天主所做辯護時，那種堅信的氣勢與不畏犧牲的場景？

我個人的「以意逆志」，上述孔子所言的情境，正是房神父終其一生體會、實踐與發揚光大的重要基礎，在人天交融裡，一步步融入天主的愛中。房神父，感謝您！這一路的教誨與引導。在〈*Salve Regina*〉歌聲中，願天使引領您進入天主的聖殿，永享天福！（全文完）



▲房志榮神父由林逸君修女（左二）及錢玲珠老師（右）陪同，參加楊玉雪姊妹的女兒文定喜宴，開心地合影。

意難忘 敬悼房志榮神父

踏雪飛鴻 嘆杜鵑啼血 遍野哀鐘
淒迷煙鎖霧 天地失仁翁
承大統 貫西東 高節亮儒風
走四方 傳經釋義 桃李遍豐
文心笑語從容 更樹已樹人 德滿登峰
程門悲不雪 琴共子期終
離別苦 聚散匆 無語對長空
未了情 星河盡處 彼日重逢

永恆的生命音符 緬懷恩師房志榮神父

■文·圖片提供／林逸君修女（輔仁聖博敏神學院校友）

與房志榮神父相交是生命中的恩典和緣份，文字是促成這緣份的橋梁。接近房神父的人一定會知道他對文字所組合的各類文體都非常珍愛，可以說，文字是他生命裡的音符，在他每日的生活中不斷跳躍；只要有文可賞，有書可讀，他就雀躍不已，他這顆文心直到生命的枯竭仍是迴盪不止。

1985年，與房神父第一次相遇，在神學院一年級必修的論文寫作課上。我第一篇習作〈藝術靈感與基督徒的靜觀祈禱〉上午才交卷，中午下課時，他已在樓梯間，一臉興奮地告訴我：「妳的文章寫得很好，我要刊登在《神學論集》上。」他的聲音溫和而喜悅，對一個剛學習寫小論文的我說來有莫大的鼓舞。其後，只要到達他手中的課業幾乎都沒有發還給我，每次房神父都眯著笑眼對我說：「不還給妳就是好消息，要刊登嘛！」可以說，在他的課堂上，我學到的不只是《聖經》，而更是他可親可愛的仁慈風範。

2006年，我在《教友生活週刊》上以6個畫像作為主題，寫了「東方聖像系列」。一次，我參加在淨心堂舉行的禮儀，彌撒後，在更衣所遇到了房神父，他一把手攬住我，像久別重逢的親人一樣對我說：「我看到妳寫的東方聖像畫文章，好極了！」我感到很靦腆，因為身旁還有幾位主教呢！

2018年，我跟玉雪去輔神頤福園探望他，那時，他健康已大不如前，言語簡短，顯得精力不繼。我們只逗留了一會兒，我目送他緊握著我送他的洛神茶禮盒返回二樓寢室。去年，我有幸跟著北投讀經組一起參與他的慶生會。我帶了一盒艾草茶，在包裝上面隨手寫了兩句詩，他一看到，立刻微笑低聲唸了起來。

這是最後一次見到他的音容笑臉。

事實上，與房神父真正心意相通的應該是基於我的一首小詩。1996年，我被修會送去羅馬進修，行前我請他代為保管我詩集的手

稿，他成了這些手稿的唯一讀者。半年期間，他反覆細閱，並特別喜愛其中激發他生命力的一首小詩。以後，他在不同的機緣中、課堂上、文章中都不斷提及。

這首五言絕句是我對李義山「樂遊原」的迴響。原詩是：

向晚不適意，驅車登古原，
夕陽無限好，只是近黃昏。
當時我心有所感，提筆寫了以下的小詩：
夕陽無限好，青山歸雁遙，
黃昏雖已近，試應星河邊。

本以為這只是一時興到之語，沒想到卻是聖神催化的靈感；事隔多年，才深深品嚐到箇中滋味。正如詩中的暗示，人生的旅程像是由充滿希望的黎明時分起跑，到喚起世界注意力的日出東方，再隨著大地的節奏紅日當空，陽光賦予萬物色彩和孕育的生命力，而太陽也在與萬物的互動中找到了生命和愛的意義。然而，一天將盡，總有夕陽西下的時候，所謂「夕陽無限好，只是近黃昏。」無論由身、心、靈哪個層面來說，似乎都會令人感到日之將盡的遲暮、悲涼和無力感；無論精力、健康……都不斷走下坡，身體常出現紅燈警訊，甚至需偶而停步修復。生理上還須面對由「全能」到「無能」的種種心理感覺和情緒。耶穌對伯多祿說：「你年少時，自己束上腰，任意往來；但到了老年，你要伸出手來，別人要給你束上腰，帶你往你不願意去的地方。」（若21：18）

然而，我們有幸身為修道人，擁有極可貴的靈性幅度，靈性是身、心的最內在核心層次，也是耶穌努力啟示給我們接觸天父奧秘的途徑。

的確，人生是一個歸程，回家才是我們最終的目標。「近黃昏」，也許是一個如同雁歸巢的訊息，告訴我們該慢慢飛回「家」去的時候。那個「家」正是耶穌為我們每個人準備好與祂共在、共結合的「居所」。但要

回到那個「家」還有一段旅程，那是聖十字若望所提及的黑夜洗鍊的過程。「近黃昏」是個好消息，是要我們把一生累積的經驗和智慧，輝煌的成就和神聖的使命，留在充滿掌聲和稱譽的人群中，讓褪色的記憶模糊，不再擁有任何包袱，輕鬆地讓祂領我們走入「曠野」，進入那只有在黃昏日落之後，才能體會的夜空星河。這也許就是聖師大德蘭所說的「汲水澆花」的第三個層次，引河水或溪水所灌溉的方式。學習慢慢放下，以身、心、靈去回應天主的特殊邀請，讓祂作主，讓祂洗鍊；以便能漂浮在幽暗不明的夜空，成為一顆星河上的小星星，等待永恆來臨之黎明前奏。

2019年8月，我心有所感，電郵給房神父另一首七言絕句：

虛而又虛髮徒增，晚景慵愚力不勝，
豪情但許三分在，樂善求真待永恆。

房神父簡單的回覆我：「不錯，我們都在樂善求真待永恆，願與您共勉！」

如今，親愛的房神父已走完了這人生的旅程，但他生命的音符仍在迴盪，給尚在旅途中的我們留下了無盡的回憶、思念和對永恆深深的渴望。

支持房志榮神父聖經神學教授基金

輔仁聖博敏神學院去年第43屆神學研習會上，校長鄭家樂神父頒發房志榮神父榮休證書，並宣布成立「房志榮神父聖經神學教授基金」募款計畫。

為資助從事教學、研究聖經神學領域的專任教授，在安定的生活條件下，全心投入聖經神學教學、研究、寫作及編輯等工作，以繼承房志榮神父研究聖經神學與教學的精神。請關心房神父與教會的朋友們慷慨捐助。





漾 · First Date

■文／校園使徒編輯室

圖／奧斯卡（大博爾青年）

Forever Young

我跟天父的第一次相遇

耶穌基督永遠年輕！祂的青春不停歇活化我們，願我們的生命如同器皿，漾出祂無限的美善生命。校園使徒全人投身陪伴大專校園青年，28年來見證年輕心靈與主相遇的時刻，編輯分享他們經驗到的天主碰觸，願這些分享讓我們發現永遠年輕的基督與青年同行的足跡。

耶穌便拉著我的手去認識這個世界，和我開心地一起跳舞、一起玩耍。

這時，卻突然有人拿著刀劍棍棒揮向我、用盡力氣傷害我，耶穌要他們別這樣做，可是我還是受傷了！讓自己躲在角落裡不肯出來，也不讓耶穌接近我，但祂仍然在旁注視我、守護我。

在默觀中，仍躺在地板上的我，感受四周突然一點風都沒有，我沉浸在痛苦裡……不知過了多久，一陣很細微的、很微弱的風開始撫過我的手臂、軀體；我感受聖神來到，祂帶我從這不願意離開的角落遠去，走向等待我的耶穌，我於是又開始和耶穌一起跳舞，但這次我怎樣都不願意把傷痕給耶穌看，耶穌於是停下舞步，牽著我的手，把我帶到天父

面前，並把我的手放在天父的手中。

天父握住我，牽著我的手往前走，而後，還把我抱起，我們就這樣走著走著，不知道要往哪裡去，我只知道跟著天父很安全！最後，我們竟停在一抹橘粉色的夕陽裡，多麼美的夕陽！我從來沒見過。天父於是盤腿坐下來，讓我躺在祂腿上，手一邊輕輕撫著我的頭髮，我們什麼話都沒說，我們也什麼話都不用說，純然感受「靜謐、美好」。

一直以來，我祈禱時與耶穌和聖神的關係親密，但天父對我來說卻總是遙不可及，這是第一回，我與天父相遇了，祂讓我感覺到，跟祂在一起是多麼地美好！



我們信仰的是三位一體的天主，想過自己和這「三位」關係如何嗎？有次我參加避靜，帶領者讓我們默觀《創世紀》第1章，看看天主如何看自己？於是，我躺在地板上，開著窗，去感受每陣吹過我的風都是聖神與我在一起，看見天父如捏陶土一樣創造我，耶穌則在一旁催促著祂的父親，因為祂好想要跟我一起玩，待我一被吹進生命氣息後，

台北聖家堂主日學開學祈福禮

■文·圖／黃寶華（台北聖家堂主日學老師）

為配合政府防疫措施，聖家堂兒童主日學順延至3月7日開學。開學祈福禮當天，已有不少大小朋友在聖堂前廊等候參加彌撒。主日學的孩子們經過了一個寒假未見，再見時顯得格外興奮。孩子們都長高了，各個精神奕奕，雖然戴著口罩，仍然掩不住開心期待的神情。

台語彌撒結束後，大家井然有序地進入聖堂，孩子們立刻將帶來的書包、課本等學習用品放到祭台欄杆前，好讓副本堂呂晶器神父為這些用品灑上聖水，象徵新的學期在天主聖神的光照下，信德堅定、課業進步、平安順遂。

呂神父講道時，特別提到當天的福音：「當耶穌在耶路撒冷過逾越節的時候，許多人看見祂所行的神跡，便信從了祂；但是耶穌並不信任他們，因為祂認識所有的人；並不需要誰指證，人是怎樣的，因為祂知道人心裡的一切。」（若2：23-25）呂神父提醒：「耶穌知道人心裡的一切，是因為神跡而相信，或是因為其他原因呢？我相信在座的每一位都相信耶穌，大多數的教友是信德堅強的，但是沒有信仰內容的信德，非常容易受到誘惑。今日父母帶領孩子來參加祈福彌撒，領受神父的降福，不只是祝福孩子們的學習用品，也同時祝福了學校的生活，將信仰和生活結合。可惜的是，由於課業的壓力，很多家長在孩子小學畢業後，甚至在初領聖體之後，便不再帶孩子來教堂參加主日學或中學生的活動。生活的重心轉向學校的課業，參加主日彌撒的次數也日益減

少。很多時候，聽到教友說道理班沒有用，與生活脫節了。我反問：『你們上次是什麼時候參加慕道班、讀經班？』他們總回答，雖然從小就領洗，但中學之後就沒再參加。由此可見，這樣的信仰知識或內容，只在小學階段就停滯不前。我們要培養孩子有深度的信仰，帶孩子來參加主日彌撒並非選擇題，而是必答题。」

呂神父進一步說明：「我們從國小到大學都要學習數學。小學程度的數學不能應付大學的數學，甚至無法應付成年後的生活，如：計算利息、房貸還款……信仰內容同理可證，不是天主教的道理沒用，而是學得不夠，根基尚未穩固，就離開了教會，一旦生活碰到困難，信仰就如同落在荊棘中的種子，正如《聖經》上說：「荊棘同它一起長起來，把它窒息了。」（路8：7）如果在童年沒有養成祈禱的習慣，長大後就更不知道如何將信仰與生活整合。」

呂神父也提到：「偶爾我聽到年長教友自責，當年沒有提供孩子更好的信仰教育，使得孩子不再進堂、人際關係混亂、生活雜亂無章，感到後悔，為時已晚。自責沒有幫助，只能不斷祈禱，祈求天主大能的手，拯救祂所愛的小羊。因此，不單要參加主日學和國中、高中、大學青年團體，成年後更須要參加宗教社團，在團體內讓信仰得以成長，並能得到同儕間相互支持。」

呂神父並引用《天主教教理》中的教導來勉勵所有的父母：「因著婚姻聖事的聖寵，父母

接受了給子女傳授福音的責任和特權。子女自幼年開始，父母就應該給他們傳授信仰奧跡，對子女來說，父母是信仰奧跡的『啟蒙導師』，他們應使子女自童年即參加教會的生活，一個健康的家庭生活能夠培養每人的內在氣質，在一生的歲月裡，作為活潑信仰的正確前導和有力支持。」（2225）孩子的信仰生活，父母責任何其重大，唯有時時依靠耶穌，讓天主聖言在生活發酵，家庭才能美滿融洽。呂神父的講道精闢透徹，句句觸動人心。

開學祈福禮在聖詠團美妙的歌聲中結束。出聖堂時，本堂饒志成神父親切地向孩子們打招呼，孩子們都很想跟饒神父來個「愛的擁抱」，但為遵受防疫措施，只好作罷！然而饒神父關愛之情，令人感觸至深。隨後，孩子們帶著天主滿滿祝福，揹起書包，魚貫進入各自教室上課，教堂前院再次恢復了寧靜。

《聖經》記載：「祢所選拔，而使他居住在祢庭院的人，真是有福！」（詠65：5）感謝天主，在學期開始時，讓孩子有如此隆重溫馨的祝福禮，家長們更是收穫滿滿，這是天主白白賞賜的珍貴與幸福之禮。祈願天主的鼓勵與祝福永久長存，陪伴每個家庭善度每一天。



▲聖家堂副本堂呂晶器神父主禮開學祈福禮，向孩子的書包及學習用品灑聖水降福。



▲參與靈修中心啟用祝福禮的管理委員們，在苗栗洛雷托聖母之家的恩寵堂大照壁前歡喜合影。
◀和藹可親的唐汝琪主教



▲唐汝琪主教靈修中心完工啟用，教友們不妨好好安排苗栗洛雷托聖母之家朝聖時的避靜規畫，在寧靜清幽中更親近天主。
▶唐汝琪主教與道光幼兒園師生歡度81歲生日，歡喜非常！



感恩靈修中心啟用 追憶唐汝琪主教

■文／彭日妹（三義天主堂傳教老師） 圖／苗栗洛雷托聖母朝聖地

洛雷托聖母之家朝聖地從2018年為唐汝琪主教靈修中心舉行動土典禮後，歷經3年的努力，終於在2021年2月完工，由於受新冠病毒疫情影響，朝聖地並未舉行慶祝活動，僅在2月27日由徒步朝聖的團體啟用，相信在天上的唐汝琪主教會欣然看到這美好成果；我也很榮幸能站在唐汝琪主教靈修中心，分享唐汝琪主教在三義福傳的點點滴滴，重溫往日與唐主教為聖堂和幼稚園工作的點點滴滴，記憶猶新的美好回憶湧上心頭，溫馨而又溫暖，每當我想起最敬愛的唐主教時，都滿心感恩與懷念。

唐主教在1980年（民國69年）3月擔任三義聖瑪加利大天主堂的主任司鐸，他給我的名片上印著「梧州教區主教唐汝琪」，他雖貴為主教，卻願意屈尊就卑到鄉下的三義小堂，負責最艱困的牧靈工作，太不可思議了。

唐主教平易近人，時常面帶笑容，幽默又親切，不疾不徐地說著一口流利的客家話，很快就與教友們打成一片，在唐主教愛的引導下，每主日彌撒後，唐主教都帶領教友們公念玫瑰經，祈求聖母轉求天主降福，並鼓勵教友多念玫瑰經，熱心敬拜天主。

經濟並不寬裕的唐主教非常重視幼兒教育，為幼稚園花大筆經費整修教室，讓幼兒擁有優美舒適的環境快樂學習；唐主教也很注重幼兒的營養，孩子們點心吃得好，老師教學敬業又認真，讓道光幼兒園在三義辦得有聲有色，深獲家長及鄉親們讚美，感謝唐主教常即時援助我們的需要，卻刻苦犧牲自己的權利。

唐主教非常關心教友，經常到教友家拜訪；有一次在西湖渡假村附近探訪教友時，兇猛的狗在唐主教小腿上咬了一口，血流不止，唐主教無奈地忍著痛，鄉下連藥局都沒有，怎麼辦？我們都很著急，只見教友不慌不忙地從屋裡拿出一盒蓋章用的紅色印泥，抹在唐主教的傷口上，唐主教回苗栗後，也沒有就醫，一周

後，傷口竟然自己痊癒了，唐主教才問我，教友給他擦的到底是什麼特效藥？

唐主教除了主日彌撒，平常也遠從苗栗開車到三義來關心我們，並在2樓簡陋的辦公室處理三義堂大小事務。唐主教曾告訴我，他的右耳聽不到，每個月初，他會用左耳朝向我，聽我報告聖堂和幼稚園的收支明細，聽命的唐主教會在每月10日前，必把帳目交給苗栗總鐸。

夏天裡，一把摺扇是唐主教用來搨涼的消暑工具，他抽雪茄，偶爾用煙斗抽煙絲，唐主教所到之處，處處留「香」，我常為了健康因素而勸唐主教戒菸，他笑著說：「沒菸抽、沒酒喝，人生有什麼意思！」其實，唐主教唯一的奢侈，也是他唯一的生活享受，就不過是抽雪茄和飯前一小杯養生的紹興酒。

在唐主教81歲生日時，道光幼兒園特別舉辦了親子運動會，唐主教與老師、家長和小朋友以同樂的方式歡度，當唐主教和小他70歲的小朋友一同快樂地遊戲、唱歌時，他開心地說：這是他度過的生日中，最有意義並且最快樂的一次。這則消息，第2天刊登在《中國時報》，標題是「在天主教地位很高的唐汝琪主教奉獻中國半世紀之久歡度八一壽辰」感謝天主！我們的用心，唐主教感受到了。

唐主教在三義天主堂將近8年時光，他以同理心對待員工，尊重並信任下屬，給我很大的空間，放手讓我發揮，聖堂的牧靈工作加上幼稚園的園務，非身歷其境者，難以體會其中滋味，為了唐主教，我心甘情願地承受，再累再苦，都無怨無悔、甘之如飴！我和唐主教合作得很愉快，他不曾對我說過一句重話，我所領會到的是唐主教對我的包容、體諒、鼓勵和讚美。忘不了唐主教勉勵的話：「彎下腰，才提得起重物；蹲下來，才挑得起重擔！」和唐主教相處，他的言行舉止，讓我耳濡目染，學習許多為人處事的方法、態度和技巧，對我來說是珍

貴無價的。逢年過節，唐主教會很大方的發紅包給員工，豐厚的禮金是他克勤克儉、縮衣節食儲存下來的，我由衷感謝，終身難忘。

1987年某次報帳時，唐主教打電話給我，說他不能開車到三義，我到了主教辦事處，發現他的右手不聽使喚，持續掉筆，無法記帳，唐主教生病了，我要帶他看醫生，他說：「明天看情形再說」，我越想越不放心，搭公車回三義之前就與修女聯絡，請修女一定要留意處理。

唐主教堅持回美國就醫，不想成為台灣人的負擔，我們到機場送行，離情依依，倍覺感傷，唐主教坐著輪椅，臉色蒼白，他看到我時說：「妳也來了！」我們勸唐主教把健康交給醫生，我們心連心，把唐主教的安康託付給聖母，陳梅福總鐸發起帶領我們從南苗天主堂出發徒步到通霄天主堂，為唐主教祈禱。攀登宜蘭礁溪五峰旗聖母山莊，山上霧茫茫，下著毛毛雨，我們參加彌撒、拜苦路，我的臉上流的分不出是雨水還是淚水，大家盡力為唐主教行刻苦、祈禱、犧牲，都挽回不了唐主教的健康，雖有萬般不捨，唐主教還是息了人間勞苦，回到天家了。唐主教「只求付出，不求回報」的精神，永遠活在我的心中，他事主愛人的一生，為我們樹立了典範，世世代代，永不止息。

誠如洛雷托聖母之家朝聖地負責人王立堅修女所說，唐汝琪主教靈修中心，現在不做，以後更沒有人做！或許年輕的一輩並不知道苗栗有一位聖德非凡的唐主教，慈祥的長者與牧者，但我們永遠懷念他。

如今，美崙美奐的靈修中心建築呈現在我們眼前，套用《洛雷托聖母之家朝聖地通訊》裡的一句話：「這是天主的恩典，也是我們的福氣。」修女們，委員們！辛苦了，有您們真好，感謝唐主教滿滿的愛，祝福唐汝琪主教靈修中心能帶動福傳的莫大能量，讓「天主是愛」遍傳人間，一如唐主教的切切盼望。